76STE JAARGANG No. 100111 DINSDAG 12 MEI 1959

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 28 - 29 Telefoon: Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

REDELIJKE UITSLAG ?

Nog geen uur zijn gisteren de vertegenwoordgers naar de in Geneve aan de gang zijnde conferentie van ministers van buitenlandse zaken bijeen geweest. In feite werd maar enkele minuten vergaderd en dan nog over twee formele zaken, die evengoed via het secretariaat hadden kunnen worden afgedaan. Verscheidene uren van tevoren was over de procedure van deze openingszitting van gedachten gewisseld, waarbij vooral de Russische minister Gromyko het de westelijken bepaald lastig maakte om te voorkomen, dat geen der deelnemers aan de vergadering kunnen zitten op een bevoorrechte plaats. Het is werkelijk zielig, dat over al die onbelangrijke zaken zo lang moest worden gesproken voordat Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal van de V.N., zijn openingstoespraak kon houden. Hij zei niet veel gelukkig, want dan hadden de Russen daar weer op kunnen ingaan; het moet zelfs voor hoogstwaarschijnlijk worden gehouden, dat Gromyko van tevoren inzage heeft gevraagd en verkregen van de tekst van Hammarskjoeld's korte redevoering, welke in feite niets anders inhield dan: succes, mijne heren.

Het is wel zeker, dat vandaag een begin wordt gemaakt met de bespreking der kwesties waarvoor de vier ministers en hun lange rij van adviseurs en secretarissen naar Geneve zijn gekomen. Of zal er misschien weer eindeloos moeten worden geredetwist over protocol-kwesties omdat ook op dat stuk de Russen geen duimbreed willen prijsgeven?

onze wereld van vandaag

Het verhaal ging gisteren in de wandelgangen, dat twee der adviseurs van Gromyko geen andere taak hebben dan te controleren in hoeverre de westelijke ministers voor, tijdens en na de vergaderingen zouden kunnen worden bevoordeeld boven hun collega uit het Kremlin. Nu de heren elkaar reeds informeel hebben ontmoet, beginnen de voorspellingen op enig succes met betrekking tot de Geneefse besprekingen zeker niet gunstiger te luiden. De „toeziende voogden", zoals reeds gisteren de West- en Oostduitse waarnemers in Zwitserse kranten werden genoemd, schijnen nogal wat invloed te willen uitoefenen op het verloop van de besprekingen, hetgeen volkomen in tegenstelling is met de van tevoren tussen partijen gemaakte afspraak. Men had weliswaar toegestaan, dat de regeringen van de beide Duitslanden waarnemers in de conferentiezaal zouden kunnen laten plaatsnemen, maar zij zouden zich niet mogen inlaten met hetgeen aan de orde zou komen. De tijd van voor-besprekingen is voorgoed ten einde en nu gaat het erom, dat de ministers trachten een uitweg te vinden uit het warnet waarbinnen zich het complex van Duitse vraagstukken verbergt.

Dat de heren uit West- en Oost-Duitsland zich hebben geroerd, is voor een niet onbelangrijk deel te wijten aan het voorstel van Gromyko, dat hij reeds voor de openingszitting lanceerde, om de beide landen te laten deelnemen aan de debatten. Daar wilden de westelijken niets van weten om de eenvoudige reden, dat zij de regering van Oost-Duitsland niet erkennen. Even dreigde er een fiasco, maar de een of andere Franse diplomaat, toegevoegd aan zijn minister van buitenlandse zaken, kwam met de suggestie te voorschijn die veel had van een middenweg: de heren uit Bonn en Berlijn zouden kunnen worden geaccepteerd als algemene adviseurs. Met deze weinig-zeggende aanduiding nam Gromyko genoegen. Deze zogenaamde adviseurs mogen ter vergadering niet anders het woord voeren dan met toestemming van de voorzitter, die daaromtrent dan eerst weer overleg moet plegen met zijn drie collega's.

Er zullen misschien vandaag reeds heel wat belangrijker struikelblokken worden ontmoet op de lange conferentieweg, waarvan het einde nog lang niet in zicht is. Troosten wij ons echter met de gedachte, dat de weg dan lang mag zijn, dit kan worden vergoed door een redelijke uitslag. Redelijk — laten wij het daar voorshands maar op houden.

Washington. — Koning Boudewijn van België is gisteren op het militaire vliegveld in Washington aangekomen voor een officieel bezoek aan de Verenigde Staten. Hij werd op het vliegveld door president Eisenhower persoonlijk verwelkomd.

De laatste vergadering der Staten in het zittingsjaar 1958 — 1959

Een „oppositie-partij" steunde regeringspartijen bij de STEMMINGEN

„POLITIEKE" OVERPLAATSINGEN bij de POLITIE zijn uit den boze

Willemstad. — Maandagmiddag om 15.05 uur opende Statenvoorzitter Isa de laatste vergadering van het zittingsjaar 1958—1959, welke vergadering in vlot tempo een achttal agendapunten afwerkte, terwijl daarnaast nog twee agendapunten tot een volgende vergadering uitgesteld werden vanwege de lichte ongesteldheid van minister Irausquin. De voorzitter deelde mede bericht van verhindering ontvangen te hebb van de heren Da Costa Gomez en Lopes. Aan de ministerstafel zaten de premier en minister v.d. Meer. Naast het opmaken van een voordracht van de voorzitter en de ondervoorzitter voor het nieuwe zittingsjaar ontsponnen zich korte gedachtenwisselingen over enkele agendapunten.

Na de ingekomen stukken en de adviezen van de commissies ging men over tot het opmaken van bovengenoemde voordracht voor de voorzitter en de ondervoorzitter.

De commissie voor het opnemen der stemmen wordt dan samengesteld uit de heren Debrot, Braam en Voges, waarna de stembriefjes worden uitgereikt. De uitslag der stemmingen levert geen verrassingen op, alleen in zoverre, dat het aantal blanco briefjes steeds één minder is dan het aantal aanwezige oppositie-leden.

Als eerste kandidaat wordt met 12 stemmen gekozen de heer Isa, terwijl 4 blanco stemmen zijn uitgebracht. Als tweede kandidaat wordt met 12 stemmen gekozen de heer Bikker, terwijl er 4 blanco stemmen worden uitgebracht. Als eerste kandidaat voor het onder-voorzitterschap wordt met 12 stemmen gekozen de heer O. Croes, terwijl 4 blanco stemmen zijn uitgebracht. Vóór de stemming voor de tweede kandidaat komt de heer v.d. Hoeven binnen en dan krijgt men het volgende beeld te zien: 11 stemmen voor de heer Erasmus, 1 stem voor mevr. v.d. Linden—Helmijer en 5 stemmen blanco.

Van de oppositie zijn dan aanwezig de heren Abbad, Dip, Römer, Van der Hoeven, Voges en Debrot.

Bskruit en licht ontplofbare stoffen

Na deze stemmingen gaat men over tot behandeling van de ontwerp-landsverordening over het vervoer, in-, uit- en doorvoer, aanmaak, verkoop en opslag van buskruit en andere licht ontplofbare stoffen.

De heer **Finck** vraagt zich af of de noodzakelijkheid is blijven bestaan van het aanvragen voor toestemming aan de commandant van de mariniers om vuurwerk te verkopen.

De heer **v.d. Hoeven** maakt bezwaren tegen lid 2 van de verordening, waarna de **premier** de gestelde vragen beantwoordt. Hij merkt daarbij op, dat de regering oog heeft voor de moeilijkheden voor de kleine handelaren van vuurwerk en dat deze verordening juist hoopt deze moeilijkheden te verhelpen. Aan de heer v.d. Hoeven antwoordt de minister, dat het bedoelde lid kan vervallen, waarmede dan ook lid 1 vervalt.

Bij de artikelsgewijze behandeling neemt de heer **Römer** het woord en merkt daarbij op, dat men tegenwoordig niet meer spreekt over buskruit en licht ontplofbare stoffen, maar dat het buskruit daaronder valt.

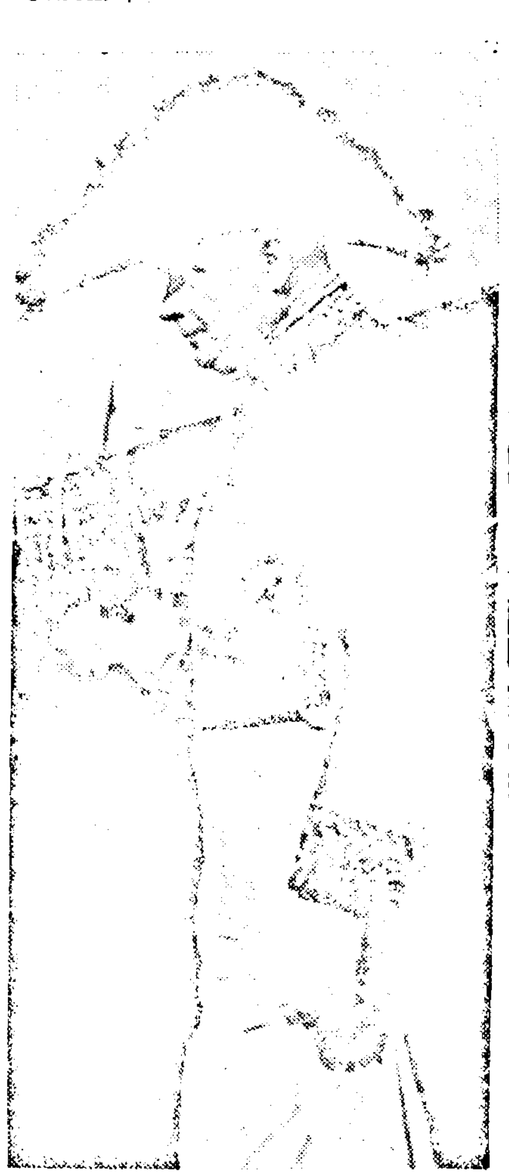
De **minister-president** zegt daarop, dat hij op de hoogte is van het bezwaar van de heer Römer, maar dat het hem beter lijkt dit vooralsnog zo aan te houden. Daarna wordt dit ontwerp-landsverordening zonder stemming aangenomen.

Zee-verontreiniging door olie

Het volgende punt betreft de ontwerp-landsverordening ter voorkoming van verontreiniging van de zee door olie.

De heer **Debrot** neemt daarover het woord en zegt dit voorstel van harte toe te juichen. Wel zag hij gaarne, dat men nagaat hoe deze verordening in ons gebied nageleefd wordt. Hij vraagt of daaromtrent een onderzoek heeft plaats gehad.

Verder brengt spreker de territoriale zône ter sprake en dringt aan, dat men daaromtrent stappen onderneemt bij de Rijksregering. Op dit gebied liggen de belangen van Nederland en Suriname en de Antillen wellicht anders. De 3 mijls-zône stamt nog uit de oude tijd, terwijl alle landen van onze hemisfeer daarin reeds verandering gebracht hebben.



Hedenmorgen opende Z. E. de Gouverneur het nieuwe zittingsjaar van de Staten: (Voor de volledige tekst van de rede van de Gouverneur verwijzen wij naar blz. 3). Op de foto: de Gouverneur begeeft zich naar de Statenzaal.

De minister E. Jonckheer, Mr. S.W. van der Meer en F. Tromp begeven zich naar de vergadering tot plechtige opening van de Staten.

De **premier** deelt het statenlid dan mede, dat in de toekomst het Marien Biologisch Instituut een onderzoek zal instellen omtrent de gevolgen van de verontreiniging der zee door olie.

Over de territoriale zône merkt de premier op, dat hij het eens is met het Statenlid, maar dat hij er geen voorstander voor is om radikaal maatregelen te treffen. Het is een zaak, die veel zorg vergt.

Bij de artikelsgewijze behandeling neemt de heer **Römer** het woord. Het is spreker niet duidelijk wat er nu precies onder de territoriale zee van de Antillen valt. In het ontwerp is er sprake van, dat ieder eiland zijn eigen territoriale zee heeft. Wat is dan de territoriale zee der Antillen?

Hierop antwoordt de **minister-president,** dat bedoeld is, dat rondom ieder eiland een strook territoriaal water is en dat de territoriale zee tot het Koninkrijk behoort.

Ook dit agendapunt wordt daarna aangenomen.

Gouvernements-werklieden-verordening

Aan de orde is dan de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Gouvernements Werkliedenverordening.

De **premier** merkt daarbij op, dat de wijziging van art. 1, lid 4 bij hem geen bezwaar ontmoet en dat dit doorgegeven is aan de Bestuurscolleges. Zo spoedig mogelijk hoopt de premier het College op de hoogte te kunnen stellen van het resultaat.

De heer **Abbad** neemt dan het woord en uit zijn vreugde over het door de regering voorgestelde. Wel zou hij gaarne zien, dat men de meeste spoed zou betrachten.

De **premier** antwoordt spreker, dat de regering de meeste spoed betracht en dan kontakt opgenomen is met het Pensioenfonds.

De heer **Römer** koestert bij de artikelsgewijze behandeling bezwaren tegen de bedragen, die er in art. 30, lid 2 en 4 genoemd worden.

De **premier** merkt op, dat dit de aandacht van de regering heeft.

Zonder stemming wordt het ontwerp aangenomen.

Overplaatsingen vanwege „politiek"

Punt 7 van de agenda behelst een ontwerp-landsverordening over disciplinaire straffen van het politiepersoneel en gevangenispersoneel, enz.

Hierbij merkt de heer Voges op, dat in de verordening vastgesteld is, dat de betrokken ambtenaar alvorens gestraft te worden, zich kan verantwoorden. Dit vindt spreker een goed ding en spreker merkt dan op, dat het buiten Curaçao kan gebeuren, dat een agent om politieke redenen overgeplaatst wordt. Deze politieke redenen zijn niet zozeer zijn politieke kleur als wel het feit, dat betrokkene niet gezien is bij een ambtsdrager en daarom moet verdwijnen. Hij verzoekt de minister dit punt ook te bekijken. Indien dit niet verandert, dan zal spreker bij elk voorkomend geval dit met naam en toenaam naar voren brengen.

De **minister van justitie** gaat op het gezegde van de heer Voges in en meent er uit op te kunnen maken, dat de bedoelde overplaatsingen bedoeld zijn als een soort straffen. Hij wijst er dan op, dat ook bij overplaatsingen de betrokkenen gehoord worden. Indien zich echter zulke gevallen wederom mochten voorkomen, dan zou de bewindsman het op prijs stellen, als de heer Voges eerst met hem persoonlijk de zaak zou bespreken en indien dit onderhoud hem niet zou bevredigen, dan kan hij alsnog de zaak ter sprake brengen in de Staten.

Bij zijn wederwoord komt de heer **Voges** nogmaals op deze zaak terug en merkt dan op, dat in bepaalde gevallen de gezaghebber of een politiechef als diktators optreden.

Bij de artikelsgewijze behandeling wordt door de heer **Debrot** ter sprake gebracht, dat in het ontwerp voorkomt de term zondag, daarmede gelijk gestelde feestdagen en kerkelijke dagen. Volgens spreker zijn deze kerkelijke feestdagen voor de betrokkenen gelijk aan zondagen, zoals 15 augustus.

De heer **v.d. Hoeven** had graag in de wet vastgesteld gezien de wijze van hanteren van deze wet.

De heer **Braam** brengt dan ter sprake, dat de straffen bij landsbesluit opgelegd kunnen worden en dat er een mogelijkheid is van delegatie.

De **minister van justitie** komt dan aan het woorden en verklaart, dat de moeilijkheid van de heer Debrot hem niet duidelijk is. Volgens de bewindsman heeft iedere Kerk zijn eigen interpretatie van de kerkelijke feestdagen. Hij heeft er geen bezwaar tegen als men met deze kerkelijke feestdagen rekening houdt, maar zou de term niet gaarne ingevoerd zien, als samenvallende met feestdagen gelijk gesteld met zondagen. Dit zou een precedent scheppen, wat niet te accepteren zou zijn.

Aan de heer **v.d. Hoeven** antwoordt de minister, dat hij er geen bezwaren tegen heeft als de mogelijkheden van delegatie in de wet omschreven zouden worden. Hij legt er verder de nadruk op, dat deze wet een tijdelijk karakter heeft en dient ter opvulling van een hiaat.

Aan de heer **Braam** zegt de bewindsman, dat het hiaat moet opgevangen worden, totdat het materiële ambtenarenrecht in kannen en kruiken is.

Bij zijn wederwoord merkt de heer **Debrot** op, dat de term kerkelijke feestdagen wel in de wet voorkomt, waarop de **minister** opmerkt, dat hij bij zijn beantwoording de toelichting voor ogen had.

Geldboetes in 's lands kas

De heer **Debrot** vraagt zich verder af of het bepaalde onder c, waarbij gezegd wordt, dat de geldboetes in 's lands kas gestort worden, niet in strijd is met de wet, die bepaalt, dat dit soort gelden niet ten goede mag komen aan de werkgever.

De **minister** is het niet eens met de heer Debrot wat betreft de geldboetes, die in 's lands kas komen, omdat in dat geval de gezaghebber of de minister o.a. er geen enkele baat bij hebben, of het bedrag nu groot of klein is.

Ook dit ontwerp wordt zonder veel moeilijkheden aangenomen.

De **minister-president** verzoekt daarna de punten 8 en 9 van de agenda te verwijderen tot een volgende vergadering vanwege een lichte ongesteldheid van de minister Irausquin. Betrokken ontwerpen handelen over wijzigingen van verschillende belasting-verordeningen en de regeling van de wijze van beheer en administratie van het fonds, bedoeld in art. 4 van de Muntregeling.

Als 10e agendapunt wordt dan het woord genomen door de **Statenvoorzitter,** die de leden namens de gouverneur bedankt voor hun plichtsgetrouwheid en speciaal betrekt de voorzitter in zijn de dankwoord de griffier en zijn staf, die in het afgelopen jaar hun uiterste best hadden gedaan om alles zo vlot en zo prettig mogelijk te laten verlopen.

Hierna verklaarde de voorzitter rondom 16.30 uur de laatste vergadering van het zittingsjaar 1958—'59 voor gesloten.



Het filmfestival te Cannes. Na de vertoning van de film „Compulsion", waarin de beroemde Amerikaanse acteur Orson Welles de rol speelt van strafpleiter, kon hij met geen mogelijkheid het theater verlaten. De menigte verzwolg als het ware hem en zijn gezelschap, Francoise Sagan (links) en Juliette Greco. De acteur en de actrices waren genoodzaakt terug te keren en konden het theater pas na enkele uren verlaten.

Prof. BEEL had bespreking met Prof. DE QUAY

's-Gravenhage. — In de late avonduren van gisteren heeft prof. Beel te 's-Hertogenbosch een gesprek gehad met prof. De Quay.

Prof. Beel wacht nog steeds op enige definitieve antwoorden van kandidaat-ministers. Zijn die antwoorden gunstig, dan zijn bijna alle voorwaarden voor de vorming van een kabinet aanwezig. Vermoedelijk zullen geen zetelverschuivingen in het huidige projekt meer nodig zijn en evenmin worden nog moeilijkheden met betrekking tot het program verwacht.

PRAWDA levert kritiek op RADIO - MOSKOU

Londen. — Het Russische partijblad „Prawda" heeft kritiek geleverd op Radio-Moskou. Het blad zegt in een hoofdartikel, dat de luisteraars een televisiekijkers in de Sovjet Unie soms „Banala programma's" voorgezet krijgen, die de zaak van de communistische opvoeding slechts afbreuk kunnen doen. Sommige programma's worden „zwak" en „onvoldoende overwogen" genoemd. De televisie wordt vaker gebruikt voor het uitzenden van redevoeringen dan voor het uitzenden van toneelstukken, films, sportmanifestaties etc., aldus de Prawda.

Het blad zegt dan verder dat het Sovjet volk elk jaar het feit herdenkt dat de radio werd uitgevonden door „onze grote landgenoot Alexander Stepanowitsj Popof". De kritiek van de Prawda werd uitgezonden door Radio-Moskou.

Openingsvergadering te GENEVE duurde drie kwartier

Rusland stelt volledige deelname van Polen en Tsjecho-Slowakije voor

Génève. — De plechtige openingsvergadering van de ministersconferentie te Génève duurde gistermiddag drie kwartier. Het was een korte plechtigheid, tijdens welke de sekretaris-generaal der V.N., Dag Hammarskjoeld, in het Engels een welkomstwoord uitsprak. Hammarskjoeld zeide verheugd te zijn namens de andere leden der Verenigde Naties de op deze conferentie vertegenwoordigde landen te ontvangen. Hij wenste de conferentie sukses toe.

Na de vertaling van deze korte rede in het Russisch en Frans dankte Selwyn Lloyd in enkele woorden het sekretariaat van de V.N. voor zijn medewerking alsmede de sekretaris-generaal voor diens woorden van welkom. De toespraak van de Britse minister werd eveneens in het Russisch en Frans, de voertalen op de conferentie, vertaald.

Hammarskjoeld verwijderde zich toen uit de zaal na de voorzitter van de vergadering de hand te hebben gedrukt. Vervolgens werden de kameramensen verzocht de zaal te verlaten.

De vier ministers van buitenlandse zaken gingen om 17.50 uur GMT (13.20 uur Ant. tijd) uiteen. De volgende vergadering wordt vandaag, 12 mei, om 14.30 uur gehouden.

De eigenlijke vergadering van de ministers van buitenlandse zaken, die na de redevoeringen van Hammarskjoeld en Lloyd volgde, duurde maar vijf minuten, de tijd, die nodig was om twee voorstellen van de voorzitter in het Frans en Russisch te vertalen. Het eerste voorstel betrof het zenden van een dankbrief aan de regering van Zwitserland voor haar gastvrijheid, en het andere om de volgende vergadering vast te stellen op hedenmiddag half vier plaatselijke tijd. Beide voorstellen werden zonder debat aangenomen.

Rusland heeft volledige deelneming van Polen en Tsjechoslowakije aan de conferentie van Génève voorgesteld, aldus een Russische woordvoerder hedenochtend.

Hij verklaarde op een persconferentie, dat het westen nog niet op dit voorstel, dat vandaag officieel zal worden ingediend, heeft gereageerd.

Gromyko had het hedenochtend voor het begin van de vergadering aan de westelijke ministers voorgelegd. Volgens de woordvoerder hebben gedelegeerden voor de aanvang van een vergadering het recht over alle problemen te diskussiëren.

„Daarom besloten wij opheldering te geven over deze kwestie en u over ons standpunt in te lichten." Over de eventuele deelneming van Italië gevraagd, zeide de Rus, dat hij hierop hedenavond zou terugkomen. Volgens gezaghebbende kringen heeft het westen geen bezwaar tegen deelneming van Tsjechoslowakije en Polen, wanneer een kwesties, die deze landen betreffen, aan de orde komen, maar als dit doorgaat, dan staat het erop, dat Italië ook zal deelnemen.

Kwestie - TIBET voor de V.N.?

Nieuw Delhi. — vertegenwoordigers van de verschillende politieke partijen in India, met uitzondering van de communisten, hebben tijdens een vergadering te Joelloendoer in de Poenjaab geëist, dat Indië de Tibetaanse kwestie aan de Verenigde Naties voorlegt.

Zoals bekend, heeft premier Nehroe herhaaldelijk betoogd, dat de houding van India tegenover China niet is veranderd na de gebeurtenissen in Tibet en dat India zal blijven aandringen op de toelating van China tot de Verenigde Naties.

200.000 mensen werkloos in VENEZUELA

Caracas. — De Venezolaanse minister van arbeid, Luis. Hernandez Solis, heeft verklaard, dat er thans 200.000 mensen in Venezuela werkloos zijn. De minister tracht op het ogenblik een grote staking van arbeiders in de olie-industrie, die werkzaam zijn bij de Richmond Oil Company in Maracaibo, te voorkomen.

Mevr. CHAPLIN verwacht haar zevende kind

Lausanne. — Mevrouw Oona Chaplin, de echtgenote van de beroemde komiek, verwacht omstreeks het einde van het jaar haar zevende kind, zo is door het huisgezin van Charlie Chaplin meegedeeld. Er gingen over deze blijde gebeurtenis reeds geruchten op de dag, dat Chaplin de vorige maand zijn 70ste verjaardag vierde.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Ingezonden

(buiten verantwoordelijkheid van Redaktie)

Met belangstelling las ik de kritiek op het beleid der Sticusa in de rubriek: „Gezien door een Antilliaan" van zaterdag j.l. Deze critiek is zeker niet mals waar de schrijver zegt: „De Sticusa is voor wat de Antillen betreft mislukt".

En als de schrijver vaststelt dat deze volledige mislukking niet aan de samenwerkende verenigingen en besturen kan worden verweten, wil hij hiermede zeggen dat de Sticusa dus op foutieve wijze de culturele ontwikkeling van de Antillen heeft willen stimuleren. In grote lijnen ben ik het met de schrijver eens; de cultuurspreiding zoals deze tot nu toe door de Sticusa is gepropageerd is geen doorslaand succes geworden. Toch wilde ik gaarne in de hoedanigheid van door de Sticusa uitgezonden musicus enig commentaar leveren op deze twee uitspraken. Ik geloof namelijk dat beide uitspraken te simpel zijn gesteld. Zowel wat betreft de mislukking (of deze volledig of gedeeltelijk is, even daargelaten) als wat betreft de onschuld van besturen en verenigingen aan deze mislukking.

Als ik door de Sticusa hier gestimuleerde werk zo objectief mogelijk tracht te zien, zie ik zeker geen *volledige* mislukking, ondanks het feit dat het Sticusa-geld vaak op een verkeerde plaats is terecht gekomen en er van dit geld vaak heel vreemde dingen zijn gedaan. Tot nu toe ben ik niet bekend met hetgeen de Sticusa op Curacao heeft gedaan, zodat ik mij moeilijk een beeld kan vormen van de aldaar bereikte resultaten. Maar velen met mij zijn er van overtuigd dat een belangrijk deel van het Sticusa-geld op Aruba besteed kon worden aan volksontwikkeling in de beste zin van het woord. En onder deze volksontwikkeling versta ik niet het schenken van kostbare film- of radioapparaten ten behoeve van een toch al vrij kapitaalkrachtige Hollandse gemeenschap, doch het bieden van een aangename en goede vrije tijdbesteding voor elk eenvoudig volkskind. Zo bezit Aruba nu een prachtige schouwburgzaal, waar het volkstoneel in de landstaal vanuit het volk grote belangstelling geniet. Dit dank zij grote steun van de Sticusa. De Arubaanse Muziekschool houdt zich al jaren bezig met het geven van eenvoudig, fundamenteel muziekonderwijs op zeven verschillende plaatsen op ons eiland. Practisch elk Arubaans kind, waar het ook in de cunucu mocht wonen, kan nu via de school, wel of niet in clubverband, zang-, fluit-, viool- of piano-onderwijs ontvangen, desnoods tegen sterk verminderde prijs. Dit alles mede door steun van de Sticusa!

En zouden verenigingen en besturen geen schuld hebben aan geconstateerde mislukkingen? Ik geloof juist dat er door vele besturen van door de Sticusa gesubsidieerde verenigingen kapitale fouten zijn gemaakt. Fouten die steeds terug te brengen zijn tot twee grote misverstanden. *a* Men wil niet aannemen dat de Sticusa een ANTILLIAANSE CULTUUR wenst te stimuleren. *b* Men weet niet wat een ANTILLIAANSE CULTUUR is. En nu zullen verschillende lezers mij misschien verbaasd vragen of er een Antilliaanse cultuur bestaat en wat dit dan wel is. Jazeker er bestaat een Antilliaanse cultuur! Dit plantje is weliswaar nog jong en zwak, maar het heeft een goede voedingsbodem: Een unieke zeer originele en nog kerngezonde Antilliaanse muziek, een gezonde, volkse poëzie (bvv. Ellis Juliana), een zeer typische architectuur en Antilliaanse schilders en schrijvers met duidelijk aanwijsbaar talent.

Ik heb het meegemaakt hoe door besturen met superieure minachting een voorstel om meer Sticusa-geld aan de ontwikkeling van Antilliaanse Cultuur te besteden, van tafel werd geveegd. En als dit geld aan de meest dwaze dingen wordt besteed, draagt de Sticusa dan de schuld? Ik geloof het niet. Door onbekendheid met plaatselijke situaties is er inderdaad door de Sticusa veel geld aan onnutte zaken besteed. Maar bij plaatselijke verenigingen en besturen heeft het vaak aan mensen ontbroken die de goede gevers in Nederland konden voorlichten en bepalen: Dit is gezonde volksontwikkeling en dit is nutteloze bevoordeling van een kleine groep.

Daarom; de waarheid ligt in het midden! Als stimulans voor ons culturele leven — mits voorgelicht door de juiste personen — moet de Sticusa een plaats in onze samenleving blijven innemen.

Rien Hasselaar

Communiqué van Scheepvaartvereniging Curacao

Willemstad. — Het bestuur van de Scheepvaart Vereniging Curaçao heeft als gevolg van plaats gehad hebbende besprekingen besloten de onderstaande verklaring af te geven:

1. De Scheepvaart Vereniging Curaçao is bereid de thans geldende lonen te verhogen in overeenstemming met de verhoogde kosten van levensonderhoud sinds de laatste loonsverhoging, conform het officiële indexcijfer van april 1959.
2. Indien de laatste verhoging van de kosten van het transport van de havenarbeiders, naar en van hun werk niet in dat indexcijfer is gekalkuleerd, zal de S.V.C. die verhoging separaat in overweging nemen.
3. De betalingen sub 1 en 2 treden in werking zodra de onderhandelingen over de te sluiten Collectieve Arbeidsovereenkomst met de erkende Havenarbeiders Vakbonden een aanvang hebben genomen en zullen terugwerken tot 6 mei 1959, des voormiddags ten 07.00 uur, het tijdstip, waarop de arbeid in de havenbedrijven werd hervat.
4. De vaststelling van de cijfers onder 1 en 2 zal plaats vinden in overleg met de Commissie van Aktie en de gezamenlijke Havenarbeiders Vakbonden en zal uiterlijk op 14 mei worden uitgegeven.

Communicandum van de Commissie van Goede Diensten

Willemstad — Het resultaat van verschillende bijeenkomsten van de Commissie van Goede Diensten met de Scheepvaartvereniging Curacao (beheerders van de haven) kan als volgt samengesteld worden:

1. De Stichting heeft aangetoond dat er een regeling is met het Gouvernement via de Hr. Berger (de Rijksbemiddelaar met de stichting kunnen geen enkele salarisverhoging geven aan de havenarbeiders, voordat er een Collectieve Arbeids Overeenkomst afgesloten is)

2. De Commissie van Goede Diensten heeft naar een formule gezocht om te kamen tot een gesprek tussen het Gouvernement en de Scheepvaart Vereniging over het salaris van de havenarbeiders. De Commissie heeft bereikt, dat de Bonden, tesamen met vertegenwoordigers van alle havenarbeiders, die niet bij een bond zijn aangesloten besprekingen geopend hebben over punt 13 van de C.A.O.: verbetering van het loon.

3. De Commissie heeft moeten vaststellen dat tot op dit ogenblik de verschillende partijen elkaar niet in een bevredigende regeling hebben kunnen vinden betreffende de salarisverhoging waarover op 11 Mei 1959 uitsluitsel zou moeten bestaan zoals de Commissie dit verlangd had.

4. De Commissie heeft het vertrouwen dat alles gedaan moet worden om tot verbetering van het salaris van de Havenarbeiders te komen en dat generlei grillen hiertoe in de weg zullen staan.

5. De Commissie betreurt het bovenmate dat gebleken is dat de bestaande regelingen de Scheepvaart Vereniging Curacao niet toestaan rechtsstreeks met haar te onderhandelen doch enkel met de erkende Bonden.

6. Bovenal betreurt de Commissie het dat er personen zijn geweest die het nodig hebben geoordeeld het werk van de commissie in de politiek te mengen want dit kan slechts lijden tot belemmering van een gunstige en spoedige oplossing voor de havenarbeiders.
De Commissie zal met al wat bin-
De Commissie zal met al wat binnen haar bereik trachten een bevredigende oplossing te vinden voor de havenarbeiders.

(Vertaald uit het in het papiamento gestelde communicandum).

C. E. CATALINA uit Commissie van Goede Diensten

Willemstad. — Naar wij vernemen is de Heer C. E. Cathalina rechtskundige, uit de Commissie getreden die haar goede diensten zou verlenen in verband met de havenstaking.

AGENDA

Cinelandia, 7 en 9 uur:
„TARZAN AND THE LEOPARD WOMAN", met sp. tekst en tevens optreden van de „Phil Brito Calypso Band."
Roxy, 7.00 uur:
„EL BEISBOLISTA FENIMENA" met optrenen van het ensemble „Solera de España".
Roxi, 9.00 uur:
„HET VERDACHT HUIS" met nederlandse tekst.
Westend, 7 en 9 uur:
„EEN NACHT VAN LIEFDE", met nederlandse tekst.
Caribe, 8.00 uur:
„MICHAEL STDOGOFF".
Royal, 8.00 uur:
„ASESINO SECRETO".
Cinetruck-rogramma:
Hedenavond voorstelling op VEERIS.

ACTIE — PROGRAMMA VAN DE K. V. P.

- EILANDSRAADVERKIEZING 1959 -

De kandidaten van de KVP, die als lid van de Eilandsraad gekozen worden, zullen al hun krachten inspannen om, onder meer, het volgende programma van actie ten uitvoer te brengen:

1. WONINGBOUW

— Bouw van meer volkswoningen;
— Bouw van volkswoningen ook in de buitendistricten;
— Bouw van overgangswoningen, mede in verband met krotopruiming en sanering van diverse wijken;
— Uitvoering en voor zover nodig verbetering van de zogenaamde huurkoopregeling waarbij volkswoningen in eigendom van de huurders kunnen worden overgedragen;
— Vorming van dorpskernen in de buitendistricten;
— Hulpverlening bij de bouw van woonhuizen, door de verstrekking van geldleningen, bouwmaterialen en door de verlening van technische bijstand;
— Verstrekking van geldleningen aan werklieden en aan ambtenaren in dienst van het Eilandgebied, ten behoeve van de bouw of aankoop van een woning.

2. VOLKSGEZONDHEID

— Intensivering van de zuigelingen- en kleuterzorg en van het tandheelkundig schooltoezicht;
— Treffen van noodzakelijke maatregelen ter voorkoming en bestrijding van ziekten, mede door intensivering van het hygienisch toezicht;
— Zorgdragen voor een meer doelmatig gebruik der bestaande gezondheidscentra en voor zover nodig het bouwen van nieuwe gezondheidscentra.

3. WATER, LICHT, TELEFOON.

— Uitbreiding op grote schaal van de mogelijkheid tot distributie van goed drinkwater;
— Voor zoveel mogelijk beperking van de wateronttrekking aan de bodem;
— Verlaging van de prijs van het water, zodra dit op verantwoorde wijze kan plaatsvinden;
— Stroomvoorziening ook ten behoeve van de gezinnen die in verder afgelegen wijken wonen;
— Uitbreiding van het telefoonnet;
— Aanleg van meer publieke telefoons;
— Automatisering van de telefoon over geheel Curaçao.

4. ONDERWIJS, VOLKSONTWIKKELING en OPVOEDING, SPORT

— Betere aanpassing van het onderwijs aan de behoeften van de bevolking;
— Gelijkwaardig onderwijs over het gehele eiland;
— Inhalen achterstand scholenbouw;
— Bevordering van het Technisch Onderwijs
— Bevordering van het Elementair vakonderwijs;
— Bevordering van het Nijverheidsonderwijs voor meisjes;
— Uitbouw van het Buitengewoon Lageronderwijs (B.L.O.);
— Gelijkstelling Bijzonder Kleuteronderwijs met Openbaar Kleuteronderwijs;
— Verbetering salarissen (van leidsters bij het Kleuteronderwijs en van de vierde rangers);
— Scheppen van gelegenheid voor geschoolde krachten om zich te specialiseren;
— Voor zover nodig, treffen van maatregelen tot herscholing van arbeiders;
— Aschaffing van schoolgelden;
— Uitbreiding van beurzenstelsel, mede in die zin dat georganiseerde de uitzending van bursalen, behalve naar Nederland, ook naar andere landen kan plaatsvinden;
— Bevordering van de culturele vorming, onder meer door het verlenen van steun aan het particulier initiatief terzake, bevordering van kunsten en wetenschappen, bouw en inrichting van een of meer openlucht theaters in de buitendistricten, bouw van een doelmatig zogenaamd „Cultuurcentrum".

5. ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN.

— Treffen van noodzakelijke maatregelen teneinde voldoende werkgelegenheid te verzekeren;
— Bevordering van vestigingen van industrieen;
— Ontwikkeling van de vrije zone;
— Exploitatie van de nieuwe haven;
— Instelling van een havencentrale
— Opvoering faciliteiten van de luchthaven;
— Bevordering van het toerisme;
— Verstrekking van geldleningen en hulpmiddelen ter bevordering van landbouw, veeteelt en visserij.

(wordt vervolgd)

STEMT K.V.P. LIJST 3

Hollandse Nieuwtjes

● Een aardige bijverdienste vonden een 20-jarige betonwerker en een 21 stratenmaker in het lichten van de geldbakjes in telefooncellen. Tijdens het verrichten van dit werkje werden ze echter door de Haarlemse politie gestoord die haar neus daarin stak. Twaalf van die bakjes brachten een bedrag op van 900 gld. en dat is toch geen wissewasje. ● In Huissen ziet men met veel goede hoop de toekomst in. Werd daar dit jaar door het drijven van enkele gemeenteraadsleden het Carnaval haast om zeep geholpen, de raad is op haar schreden teruggekeerd en volgend jaar gaat men weer carnaval vieren of er geen vuiltje aan de lucht is. Dus na de begrafenis van het carnaval van dit jaar kan men in 1960 een herrijzeniscarnaval vieren. ● België en Nederland zitten der traditie getrouw elkaar weer in de haren over Baarle. Nadat de Belgische Advocaat verleden week ieder nederlands recht op de betwiste percelen ontkend had, noemde de Nederlandse Advocaat de Belgische hypothese een fantasie uit sprookjesland. Ach, die advocaten moeten ook op een eerlijke manier hun brood verdienen. ● In Bouwlust is het een lust om te zien hoe men daar bouwt, maar niet alleen het hoogstnoodzakelijke krijgt daar de aandacht, doch ook het artistieke heeft de aandacht. Dat blijkt wel als men weet, dat ondanks de steigers én de bouwputten (een bewijs dat men nog aan het bouwen is) men daar onlangs een ruiter standbeeld onthuld heeft. De Italiaan Marino Marini is gebiologeerd door ruiterstandbeelden en sinds 1920 maakt hij deze dan ook. Het beeld is getiteld „De aartsengel te paard" en is min of meer onrustig te noemen. De moderne structuur zal wel de lachlust opwekken van de kijkers maar de daad zelf van de Gemeente is gedurfd en vooruitstrevend te noemen. ● Zondag herdacht de Hr. Chris Jägers een zeldzaam jubileum, want toen trad hij juist vijf en zeventig jaar geleden in dienst van de apotheker Nanning en al die tijd is de Hr. Jägers deze zaak trouw gebleven. Bij vorige jubilea werd hem steeds weer aangeraden om nu toch eens aan rust te gaan denken maar het antwoord was stereotiep: als ik ga rusten ga ik dood. 93 Jaar en dan nog zo vitaal.... ● Hard wordt er gewerkt aan het Deltaplan en in het kader hiervan zal in het Haringvliet een Baileybrug worden gebouwd van 700 meter. De brug zelf zal van tijdelijke aard zijn. Hij bestaat uit twee stukken, waarvan een de twee bouwputten van de „kunstwerken" (de uitwateringssluizen en de schutssluizen) verbindt en het andere deel zal over de vaargeul van het Zuiderdiep worden gelegd. In september zal de brug er liggen en zo de voortduring der werkzaamheden in de wintermaanden verzekerd zijn. ● Burgemeester Van Baar is een echte burgervaer. Hij zwaait zijn scepter in Volendam. Natuurlijk was de burgemeester enthousiast over de promotie van Volendam en dat stak hij bij de huldiging niet onder stoelen of banken. Zelf was hij in zijn jeugd een der topvoetballers in Purmerend. De Edel achtbare Hr. van Baar verwacht dat Volendam zeker in de Ere-divisie zal blijven omdat het zo veel uitstekende voetballers bezit. ● Tijdens de bevrijdingsfeesten (nou ja feesten) was in de Friese hoofdstad een squadron van de Canadese Royal Canadian Dragoons aanwezig. Onder deze 140 gasten bevonden zich 2 echte bevrijders van 1845 maar dat verminderde de feestvreugde niet in Leeuwarden. Aan de Commandant werd bloemen aangeboden door Jannetje Jetten, die op de 15e april 1945 (bevrijding van Leeuwarden) werd geboren. Zij was ook de enigste op die dag. ● We hebben een zwak voor jubilea, dat weet U wel. Het volgende jubileum is toch echter wel zeer biezonder. Texel herdenkt dit jaar het feit dat 300 jaar geleden de eerste touris' voet aan wal zette op dit nu door tienduizend mensen en tienduizend schapen bewoonde eiland. Die eerste toerist mocht er trouwens zijn want het was niemand minder dan Admiraal de Ruyter (met zijn blauwe kiel) en een uitgebreid gezelschap Voorwaar vooruitstrevend van Miechiel.

Stelt Fidel Castro zich niet kandidaat voor verkiezingen?

Havanna. — De datum voor de algemene verkiezingen op Cuba zal binnen een half jaar worden vastgesteld, aldus heeft Fidel Castro in een bijeenkomst, die door de Cubaanse televisie werd uitgezonden verklaard. De Cubaanse premier zei dat thans begonnen zal worden met de oprichting van politieke partijen „die op een mening zijn gegrondvest en niet op eerzucht".

Castro zei dat hij zich waarschijnlijk niet als candidaat zal stellen voor het presidentschap. De vroegere presidenten van de Cubaanse republiek, zo zei hij, heeft men altijd terzijde geschoven na hun mandaat.

„Ik zal mij terugtrekken wanneer ik niet meer nodig ben, doch ik zal niet toelaten dat men mij terzijde schuift", zei Fidel Castro.

Rede van de Gouverneur bij de opening van het nieuwe zittingsjaar der STATEN

Mijnheer de voorzitter, dames en heren leden van de Staten van de Nederlandse Antillen.

Het vandaag verstreken zittingsjaar uwer Staten is om verschillende redenen een bewogen jaar geweest. Door de centrale ligging van ons land en de vele traditionele contacten met het buitenland ligt het voor de hand, dat de gebeurtenissen in de ons omringende landen ons niet ongemerkt voorbijgingen. De vestiging van een democratisch bestuurssysteem in ons grote nabuurland op het Zuid-Amerikaanse continent, de door de Verenigde Staten van Noord-Amerika afgekondigde olie-importrestricties, alsmede het moeizaam overleg met betrekking tot de wijze van voortzetting der Caraibische Commissie zijn daarvan enige belangrijke voorbeelden.

Het verschil van opvatting in Koninkrijksverband ten aanzien van enige sectoren van het Statuut en aanverwante regelingen werd weliswaar nog niet opgehelderd, doch het laat zich aanzien, dat vruchtbaar overleg terzake zal kunnen worden gepleegd zodra de commissie, welke wordt ingesteld om de betreffende materie te bestuderen en de Regering daaromtrent te adviseren, haar taak zal hebben beëindigd. Inmiddels wordt met waardering gewag gemaakt van de van de Koninkrijkspartners op velerlei terrein ondervonden medewerking. Ook in het komende zittingsjaar zal de Regering waar mogelijk het hare bijdragen ter bevordering van de goede betrekkingen op economisch, sociaal en cultureel terrein in het Koninkrijk.

Ook intern hebben zich verschillende feiten en omstandigheden voorgedaan, welke mede hun stempel zullen drukken op de voor ons liggende tijd. De verkiezing der Staten, welke verleden jaar werd gehouden, bevestigde in grote trekken de bestaande politieke verhoudingen, mede waardoor thans kan worden voortgebouwd op het beleid gedurende de voorafgaande bestuursperiode. De komende verkiezing van de eilandsraden zal evenwel nog moeten uitwijzen in hoeverre de eilandelijke politieke verhoudingen bestendigd dan wel gewijzigd zullen worden.

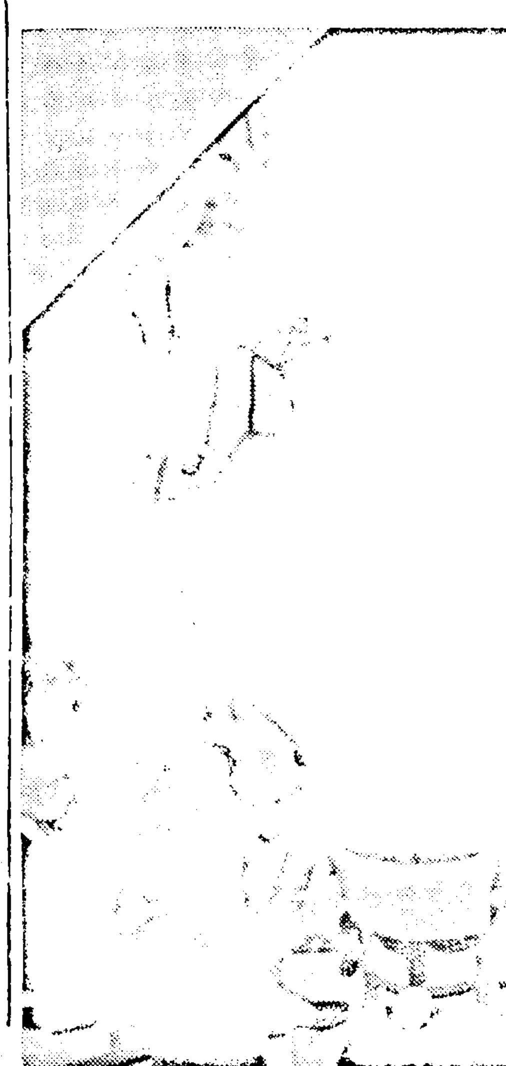
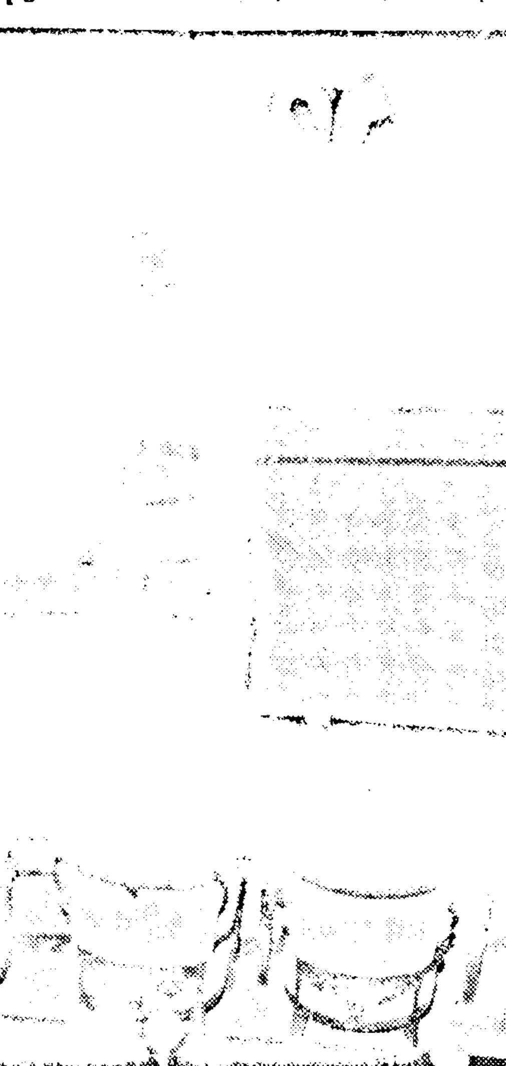
Hoewel er tot dusverre weinig direct belang was om de Nederlandse Antillen in internationale organisaties meer op de voorgrond te doen treden is het toch verheugend, dat ons land door de voorgenomen wijziging der Statuten van de Caraibische Commissie in de nieuwe organisatie een positie zal verwerven welke juist voor zulk een regionale organisatie meer in overeenstemming is met onze zelfstandigheid.

Op initiatief van de Nederlandse Minister van Buitenlandse Zaken werd hier te lande een conferentie gehouden met de diplomatieke vertegenwoordigers van het Koninkrijk in de Midden- en Zuid Amerikaanse republieken, hetgeen er niet weinig toe heeft bijgedragen het inzicht der Regering in de vraagstukken inzake het contact van het Koninkrijk en derhalve ook van de Nederlandse Antillen met die republieken te verruimen. Het ligt in de bedoeling een dergelijke conferentie in de loop van het komende zittingsjaar in Suriname te houden.

Een sprekend feit, dat zich in het komende zittingsjaar uwer Staten zal voordoen is het eerste lustrum sinds de inwerkingtreding van het Statuut, waaraan op de komende autonomiedag reliëf zal worden gegeven.

Het voornemen bestaat over te gaan tot reorganisatie van het kantoor van de Gevolmachtigde Minister. Het tijdstip lijkt aangebroken om de behartiging van alle Nederlands-Antilliaanse taken in Nederland voor zover mogelijk in eigen hand te nemen. Daarbij zal ook aan de voorlichting in Nederland ruime aandacht worden besteed.

De arbeid ter vernieuwing van de wetgeving op het terrein van justitie en politie vordert gestadig. Verschillende besluiten ter uitvoering van de politieregeling zagen reeds het licht. Andere van deze besluiten zullen nog moeten worden uitgevaardigd. De afwerking vereist veel zorg doch verkeert in een vergevorderd stadium. Nauwlettend wordt acht geslagen op het verloop der criminaliteit, in het bijzonder der jeugdcriminaliteit. Waar mogelijk zal dit laatste vraagstuk tot in haar oorzaken worden benaderd. Het is bekend, dat de jeugdzorg zowel een landelijke als een eilandelijke kant heeft, zodat het aangewezen is gecoördineerd te handelen. Vermeld wordt, dat door onvermoeid pogen veel Antillianen voor de politiedienst konden worden geworven. Wellicht zal binnen een zeker aantal jaren op een politiekorps kunnen worden geboogd, dat nagenoeg geheel uit eigen krachten is opgebouwd. Het belang van een goede reclassering wordt onderkend. Met waardering wordt melding gemaakt van het op dit terrein door particulieren gepresteerde. Hun werk zal worden gestimuleerd. Ten behoeve van de bezetting der nieuwe gevangenis werd bereids aangevangen met de opleiding van het nodige personeel. Binnen afzienbare tijd zal het gevangeniswezen derhalve in vrijwel al zijn geledingen zijn gemoderniseerd.

Willemstad — Hedenmorgen sprak Zijne Excellentie Gouverneur Drs. Speekenbrink de Regeringsverklaring uit. Tevoren was de Gouverneur met het traditionele ceremonieel ontvangen. Langs de weg stonden marine-eenheden opgesteld terwijl voor het gebouw van de Staten een erewacht stond opgesteld. Opvallend was de over het algemeen geringe belangstelling die er van de zijde van het publieke bestond voor dit gebeuren.

Slechts enige weken geleden verwierf de begroting voor het dienstjaar 1959 de goedkeuring uwer Staten. Uit hetgeen bij de behandeling daarvan naar voren is gekomen kan geconcludeerd worden voor welke moeilijkheden de Regering zich geplaatst ziet om de begroting sluitend te houden.

Hoewel de belastingopbrensten een bevredigend verloop hadden vervullen de steeds stijgende landsuitgaven de Regering met bezorgdheid. Nauwlettend zal moeten worden omgezien naar de mogelijkheden om de begroting te ontlasten.

De instelling van een Sociale Verzekeringsbank met invoering van de ouderdomsverzekering is hiervan een voorbeeld. Niettemin zal de uitvoering van welvaartsprojecten ter ontwikkeling van Bonaire en de Bovenwindse Eilanden veel geld vergen, daarbij nog afgezien van de bijdragen, welke eventueel van Nederlandse zijde mogen worden tegemoet gezien in het kader van wederzijdse hulp en bijstand.

Toch zal de begrotingspositie bepalend dienen te zijn voor het tempo, waarin die welvaartsplannen worden gerealiseerd, omdat de Regering ervan blijft uitgaan, dat met sluitende begrotingen dient te worden gewerkt. Per 15 juni aanstaande zal in verband met de welvaartsprojecten der eilandgebieden Aruba en Curaçao op basis van de bestaande wettelijke regelingen worden overgegaan tot plaatsing van een langlopende obligatielening van Ned. ƒ 38.000.000. De voorwaarden dezer lening zijn gezien de huidige rentestandaard gunstig te noemen. De hoop wordt uitgesproken, dat de met deze lening gefinancierde projecten het beoogde resultaat mogen afwerpen voor de welvaart van ons land. Door de bijzondere positie van de Nederlandse Antillen biedt de voorgenomen associatie met de Europesche Economische Gemeenschap gunstige perspectieven voor uitbreiding van de economische wisselwerking met Latijns-Amerikaanse landen.

De propaganda voor vestiging van zodanige bedrijven in de Nederlandse Antillen, dat daaruit tevens meer werkgelegenheid zal resulteren, had in één geval een gunstig resultaat. Wel nam het aantal vestigingen van maatschappijen, welke hier te lande geen bedrijf uitoefenen, aanzienlijk toe hetgeen voor de fiscus van meer en meer betekenis wordt. In het komende zittingsjaar zullen op de voet van het bepaalde in het Statuut met Nederland besprekingen worden gehouden over de defensiebijdrage. Van onze zijde zal daarbij niet worden nagelaten acht te slaan op hetzelfde vraagstuk met betrekking tot Suriname.

De Bouwcredietbank strekt zijn werkzaamheden sinds kort ook uit tot de financieel afhankelijke eilandgebieden. De beweging van het deviezenbezit had een normaal verloop. De verruiming der convertibiliteit van het Engelse pond en van de betalingsmogelijkheden in valuta der bij de Europesche Economische Gemeenschap aangesloten landen had voor de Nederlandse Antillen geen directe economische betekenis. Door het aantrekken van de Ned. guldenkoers moesten evenwel maatregelen worden genomen om verliezen op aankopen van Nederlandse valuta te voorkomen. De bedrijfsresultaten van de Curaçaosche Bank over 1958 waren wederom bevredigend. Het nieuwe bankstatuut kwam door omstandigheden nog niet gereed doch nadert voltooiing. Aanbieding daarvan aan de Staten zal weldra volgen.

Door een betere bezetting van de landsaccountantsdienst zal de controle kunnen worden geintensiveerd hetgeen noodzakelijk wordt geacht. Geheel in overeenstemming met het streven de verkregen zelfstandigheid meer tot zijn recht te doen komen ligt het in de bedoeling met ingang van 1 januari 1960 over te schakelen op een eigen Algemene Rekenkamer. Het desbetreffend ontwerp is voor behandeling gereed.

Teneinde de financiële en economische aspecten der ontwikkeling van de Nederlandse Antillen op geëigende wijze te kunnen coordineren is in overweging daartoe een orgaan in het leven te roepen.

De op de overeenkomsten van Ottawa afgestemde nieuwe postwetgeving trad op 1 april jl. in werking. Een omvangrijke arbeid werd hiermede afgesloten. Het wordt verwacht dat het luchtverkeer van en naar de Nederlandse Antillen in het komende jaar opnieuw uitbreiding zal ondergaan. De uitbreiding dan wel vernieuwing van vliegvelden ook in Bonaire en de Bovenwindse Eilanden heeft de voortdurende aandacht mede in verband met het feit, dat modernisering onzer vliegvelden van groot belang is voor de ontwikkeling van het toerisme. De aanleg van een landingsbaan op Saba is in overweging. Dit toeristisch aantrekkelijke eiland zal na gereedkoming uit zijn betrekkelijk isolement zijn verlost. De toepassing van nieuwe systemen op het terrein der radio telefonische en radio-telegrafische communicaties wordt op de voet gevolgd teneinde voor de eigen installaties zo nodig dadelijk gebruik te kunnen maken van meer moderne technische hulpmiddelen. De meteorologische waarnemingen werden onverminderd voortgezet ten gerieve van binnen- en buitenland. De algemene gezondheidstoestand bleef bevredigend. Er zal echter zorgvuldig op moeten worden toegezien, dat deze bevredigende situatie wordt bestendigd. Daartoe zullen als voorbeeld van tijd tot tijd op het eventueel nog voorkomen van de gele koortsmug steekproeven moeten worden genomen. Aan de verdere modernisering der gezondheidswetgeving wordt gearbeid.

De ontwikkeling van het onderwijs heeft geen gelijke tred gehouden met de eisen welke onze maatschappij stelt. De voorgenomen herziening der onderwijswetgeving zal erop gericht zijn door gespecialiseerde opleidingen de mogelijkheid te openen meer dan tot dusverre de in ons land bestaande werkgelegenheid te benutten. Dit zal tevens in belangrijke mate kunnen bijdragen om de gevolgen van het bevolkingsaccres op te vangen. Lokale deskundigen zullen — eventueel in commissieverband — worden aangetrokken om de Regering in deze belangrijke materie van advies te dienen. Daarbij zal ook worden beoordeeld in hoeverre tot aanpassing van het bestaande leerplan dient te worden overgegaan. De meest noodzakelijke wijzigingen in de M.O. landsverordening zullen reeds dadelijk worden voorbereid. Over een ontwerp Nijverheidslandsverordening duurt de gedachtenwisseling met uw College nog voort. Gestreefd zal worden naar uniformering in de systematiek van het lager onderwijs.

Meer aandacht zal worden besteed aan de culturele uitingen hier te lande. Stimulering daarvan zal de zo noodzakelijke groei van een eigen cultureel leven mogelijk maken.

Hoewel in de sociale sector, voorzover de bevoegdheid van het Land reikt, gedurende de afgelopen jaren vooruitgang werd geboekt, zal er nog veel moeten geschieden om de arbeidswetgeving en de sociale verzekeringen te moderniseren dan wel uit te breiden. Met kracht zal de Regering er in het komende zittingsjaar naar streven de ontwikkelingsgang terzake te versnellen. Nog in de loop van het komende jaar zal de Sociale Verzekeringsbank worden ingesteld, waarin alle sociale verzekeringen zullen worden gecoordineerd. Dit zal gepaard gaan aan de omzetting van de noodouderdomsvoorziening in een ouderdomsverzekering. Door wijzigingen in de ziekteregeling zal ernaar worden gestreefd de kosten verbonden aan de uitvoering dezer regeling te drukken, waarbij zowel de Overheid als de particulieren gebaat zullen zijn. Voorts lijkt het tijdstip aangebroken meer dan voorheen over te gaan tot vaststelling van minimumlonen in bepaalde sectoren. Gehoopt wordt dat de bij uw Staten aanhangige regeling inzake het ontslagrecht spoedig haar beslag zal krijgen, omdat deze in niet geringe mate de sociale positie van de arbeiders zal verstevigen. De gedachten der Regering gaan daarenboven in de richting van het scheppen van een regeling op grond waarvan tijdens de diensttijd van de arbeiders, waar zij ook arbeid verrichten, wordt gestort in een voorzieningsfonds te hunnen behoeve.

De Regering acht het verheugend, dat de arbeidsvrede gedurende het afgelopen jaar nagenoeg niet werd verstoord. Als oorzaken daarvan mogen zeker de rustige ontwikkeling van het vakbondswezen, de totstandkoming van collectieve arbeidsovereenkomsten en het betere begrip tussen werkgevers en werknemers worden aangewezen. In de haven van Curaçao heeft zich nochthans een opzichzelf staand geval voorgedaan van een wilde staking, hetgeen het noodzakelijk maakt de toestanden in de haven te sanceren onder meer door de instelling voor een havencentrale te bevorderen. Tot de ontwikkeling van een modener arbeidsgeschillenregeling kon nog niet worden gekomen, doch aan dit onderwerp blijft de Regering haar aandacht schenken. Hoewel de Regering geen bemoeienis heeft met de volkswoningbouw bracht de wérkzaamheid der Bouwcredietbank ongetwijfeld verlichting in de woningnood.

De snelle toeneming der bevolking baart de Regering voortdurend zorg vanwege de beperkte mogelijkheden tot verruiming der werkgelegenheid.

De Regering neemt zich voor van alle facetten van dit vraagstuk een grondige studie te maken ten einde zich te kunnen beraden welke maatregelen verder nog kunnen worden getroffen. Het is in dit verband teleurstellend, dat het aantrekken van werkgelegenheid scheppende buitenlandse ondernemingen, ondanks alle daartoe aangewende pogingen, nog slechts weinig resultaat opleverde.

Er zal derhalve noodgedwongen moeten worden omgezien naar verdergaande middelen om de vestiging van dergelijke ondernemingen te stimuleren.

Beschouwd tegen de achtergrond van de relatief inkrimpende werkgelegenheid is de economische ontwikkeling van ons land derhalve onvoldoende. De door de Verenigde Staten van Noord Amerika afgekondigde restricties inzake de olie-import zijn daarbij een teken aan de wand voor de kwetsbaarheid onzer economie. De ontwikkeling van de gehele economie van het Land en het met elkaar in evenwicht houden van de lonen en prijzen is van de grootste betekenis. In dat verband valt het te betreuren dat een verlaging van de groothandelsprijzen op de wereldmarkt niet of in onvoldoende mate weerslag vindt in het eigen prijspeil. De constatering dezer feiten legt niet alleen op de Regering maar op een ieder in onze gemeenschap de plicht op om dit vraagstuk ernstig onder ogen te zien en zich geheel in te zetten ter oplossing daarvan. Ook uw medewerking is daartoe vereist.

Binnenkort zal worden overgegaan tot opening van het nieuwe toeristen-hotel op Aruba hetgeen van groot belang wordt beschouwd voor de versteviging van de Arubaanse economie. In de ontwikkeling van de Nederlandse Antillen als toeristenland ziet de Regering nog steeds grote mogelijkheden. Het is verheugend, dat particuliere maatschappijen doende zijn grote toeristenhotels op St. Maarten te ontwikkelen, doch ook Bonaire zal in de ontwikkeling van het toerisme dienen te worden betrokken.

Mijnheer de Voorzitter, ik heb getracht u met enkele woorden te schetsen in het vlak van welke belangrijke vraagstukken de taak der Regering zich momenteel ondermeer beweegt. Hoewel ik nog niet zou willen zeggen, dat zich donkere wolken boven ons land samentrekken is het beeld, dat de Nederlandse Antillen momenteel vertonen aan de andere kant ook niet te vergelijken met de ongestoorden heldere blauwe Caraibische zee, welke onze kusten omspoelt. De handen dienen ongetwijfeld aan de ploeg te worden geslagen, willen wij een zich harmonieus ontwikkelende maatschappij tegemoet gaan, waarin wij en onze nakomelingen als waardige burgers kunnen leven. Op de Regering, op de Staten maar ook op alle anderen in onze gemeenschap, die in staat zijn het hunne bij te dragen, rust de plicht tot dat resultaat eensgezind samen te werken.

Tenslotte is het mij aangenaam uw College en allen die in het afgelopen jaar hebben meegewerkt aan de taak der Regering dank te zeggen. Ik vertrouw erop, dat ook in het komende zittingsjaar op uw aller medewerking mag worden gerekend. Moge Gods zegen op onze arbeid rusten.

En hiermede verklaar ik de gewone zitting der Staten geopend.

Russen verhogen druk op Afghanistan

Londen. — De Engelse regering heeft haar ambassade te Kaboel verzocht dringend verslag uit te brengen over de „onthullingen" van de „Daily Telegraph", volgens welke Russische militaire eenheden Afghanistan zouden zijn binnengegaan en zich gelegerd hebben te Herat aan de autoweg tussen Perzië en de Afghaanse hoofdstad, zo is vandaag van bevoegde zijde vernomen.

Intussen zijn deze persberichten door de Engelse regering met reserve ontvangen. Men wees er vanmorgen op, dat noch de Sjah noch zijn minister van buitenlandse zaken deze zaak ter sprake hebben gebracht tijdens de besprekingen, die zij gisteren met premier MacMillan en met deskundigen van het Foreign Office hadden.

Het staat overigens vast, dat de Perzen zich ongerust maken over de toenemende Russische invloed in Afghanistan en de communistische vorderingen in Irak.

Eric de Noorman - De verloren Viking



9—44. Zonder het minste onraad te bespeuren, sluipen Eric en Nahenah tot dicht bij het kamp. Het gebonk der vele trommels, vermengd met het eentonige gezang van de krijgers, die in het midden van het enorme kamp hun oorlogsdansen uitvoeren, maakt het niet waarschijnlijk, dat de mannen, die verveeld om de wachtvuren zitten, de Noorman en zijn makker zullen horen. Maar het is Eric met één oogopslag duidelijk, dat — hoe onverschillig de schildwachten hun taken opvatten — geen muis ongezien binnen kan komen.

De wachtvuren liggen op zulke korte afstanden van elkaar, dat het gehele kamp als het ware in een gordel van licht gevat is. „Mijn broeder mag zeggen, hoe hij Mohaka wil bevrijden?" fluistert Nahenah, die klaarblijkelijk tot dezelfde conclusie gekomen is. Eric krabt zich bedenkelijk de kin. „Eerst dienen we te ontdekken, waar Mohaka zich bevindt. We zouden dan al onze krijgers dáár kunnen opstellen, waar zij het dichtst bij Mohaka kunnen komen. Dan een snelle, overrompelende aanval. Een andere weg zie ik niet". De oude krijger knikt. „Datzelfde heb ik ook bedacht, broeder. Blijf hier wachten. Nahenah zal ontdekken, waar Mohaka gevangen wordt gehouden." „Hoe?" wil Eric vragen, maar zijn metgezel is als een schim in de duisternis verdwenen. De Noorman mompelt iets. Als Nahenah tegen de lamp loopt, is alles verloren. Hij begrijpt echter, dat hij nu niet veel beter kan doen, dan maar op dezelfde plek blijven en afwachten. En terwijl Eric zich zit te verbijten van onrust, wendt een schildwacht, die landerig een rondje loopt, zich verwonderd om en tuurt in het kreupelhout. Het geluid, dat hij daar hoorde, leek het meest op het gekerm van een of ander dier; een ree zou het kunnen zijn. De wachter luistert ingespannen en doet onwillekeurig enkele passen in de richting van het geluid. ......

„Sranan Torie"

● De Cultuurtechnische Diens' van het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij heeft dezer dagen bekendheid gegeven aan de verschillende projekten die onder haar toezicht en met haar advies in Suriname worden uitgevoerd. De minister van L.V.V., dr S. Rambaran Mishre, bijgestaan door de direkteur van zijn departement en andere deskundigen, gaf aan vertegenwoordigers van pers en radio een overzicht van de vele werkzaamheden. welke ten doel hebben om verschillende verwaarloosde vestigingsplaatsen weer in staat van produktie te brengen en nieuwe landbouwgebieden open te leggen. In het bijzonder werd melding gemaakt van het nieuwe Santo Boma projekt dat door de N.V. Lareco zal worden uitgevoerd. Hier zal een gebied van 1600 hectare worden gesaneerd en 5220 ha landbouwgrond worden gewonnen middels inpoldering en afwatering. De uitvoering van het projekt zal enkele jaren vergen. ● De gemachtigden van een deel der eigenaren van gronden in het Para-gebied, mr A. Blom en R. A. Bruma, hebben aan de regering nieuwe voorstellen gedaan i.v.m. de voorgenomen onteigening van deze gronden.

Gevraagd wordt een gebied te behouden van 296 ha van de houtgrond De Vrijheid en een strook van 2 ha van Topibo II waarvan een deel bewoond is en een deel bestemd is als begraafplaats.

Voorts wordt gevraagd, dat de regering zich verbindt om 100 medeeigenaren en hun kinderen die zonder emploi zullen raken in een passende werkkring te werk te stellen.

Tenslotte wordt gevraagd dat de Rechter in het 1ste Kanton geschillen over de eenheidsprijs der over te dragen gronden zal beslechten, waarbij partijen afstand doen van het recht in beroep te komen tegen de beslissing van de Rechter ● In overheidskringen wordt de mogelijkheid bekeken om de Nickerie-rivier uit te baggeren. De ondiepe riviermonding en dus moeilijkheden bij de verscheping, is namelijk bezwaarlijk gebleken voor de uitvoering van het plan om in Nickerie op grote schaal bacoven te telen. In de bacoven cultuur worden momenteel in Suriname grote mogelijkheden gezien en bij de uitvoering van het Santo Boma projekt wordt hiermede dan ook rekening gehouden. ● In het Politie Opleidings Centrum op Zorg en Hoop werden de afgelopen week enkele tientallen politie recruten, waaronder een aantal vrouwelijke, beëdigd. ● Ter gelegenheid van een in de Buitensociëteit „Het Park" gegeven tafeltennisdemonstratie door de ex wereldkampioenen Richard Bergman en Norikazu Fujii, heeft de minister van Onderwijs en Volksontwikkeling, de heer A. J. Morpurgo, als blijk van waardering aan hen pressie papiers van bauxiet en hout als souvenir uitgereikt. ● De fracties der Samenwerkende Partijen in de Staten hebben dezer dagen vergaderd in verband met de uitvoering van het Regeringsprogram. Aan de Regering zullen in verband hiermede bepaalde voorstellen worden gedaan.

Commandant Zevende Vloot bezoekt Formosa

Taipeh. — „Mijn bezoek is zuiver routine", zo heeft vice-admiraal Frederick Kivett, de commandant van de Amerikaanse zevende vloot, vandaag bij zijn aankomst op het vliegveld van Taipeh meegedeeld.

De vice-admiraal, die een bezoek van drie dagen aan Formosa brengt voor besprekingen met de voornaamste amerikaanse en Chinese leiders welke hij naar Taipeh zou zijn gekomen in verband met de mogelijkheid van nieuwe moeilijkheden in de straat van Formosa.

Kontrakt voor levering van 52 TV-films

Tom Poes en Heer Bommel naar AMERIKA

(Van onze speciale verslagger)

Amsterdam. — Marten Toonder's Studio's beginnen op 1 januari van het volgend jaar met de levering van twee-en-vijftig Tom Poes-films, die elk 5½ minuut duren. Ze zijn bestemd voor een belangrijke Amerikaanse televisie-produktie-maatschappij. Het bedrag, dat is gemoeid met deze monster-opdracht — de eerste van deze omvang, die aan een Europees bedrijf werd gegund — ligt om en nabij een miljoen gulden. Wanneer de filmpjes in de Verenigde Staten sukses hebben en Tom Poes- camera-debuut zich zal uitstrekken tot de talrijke televisie-zenders buiten New York (voor

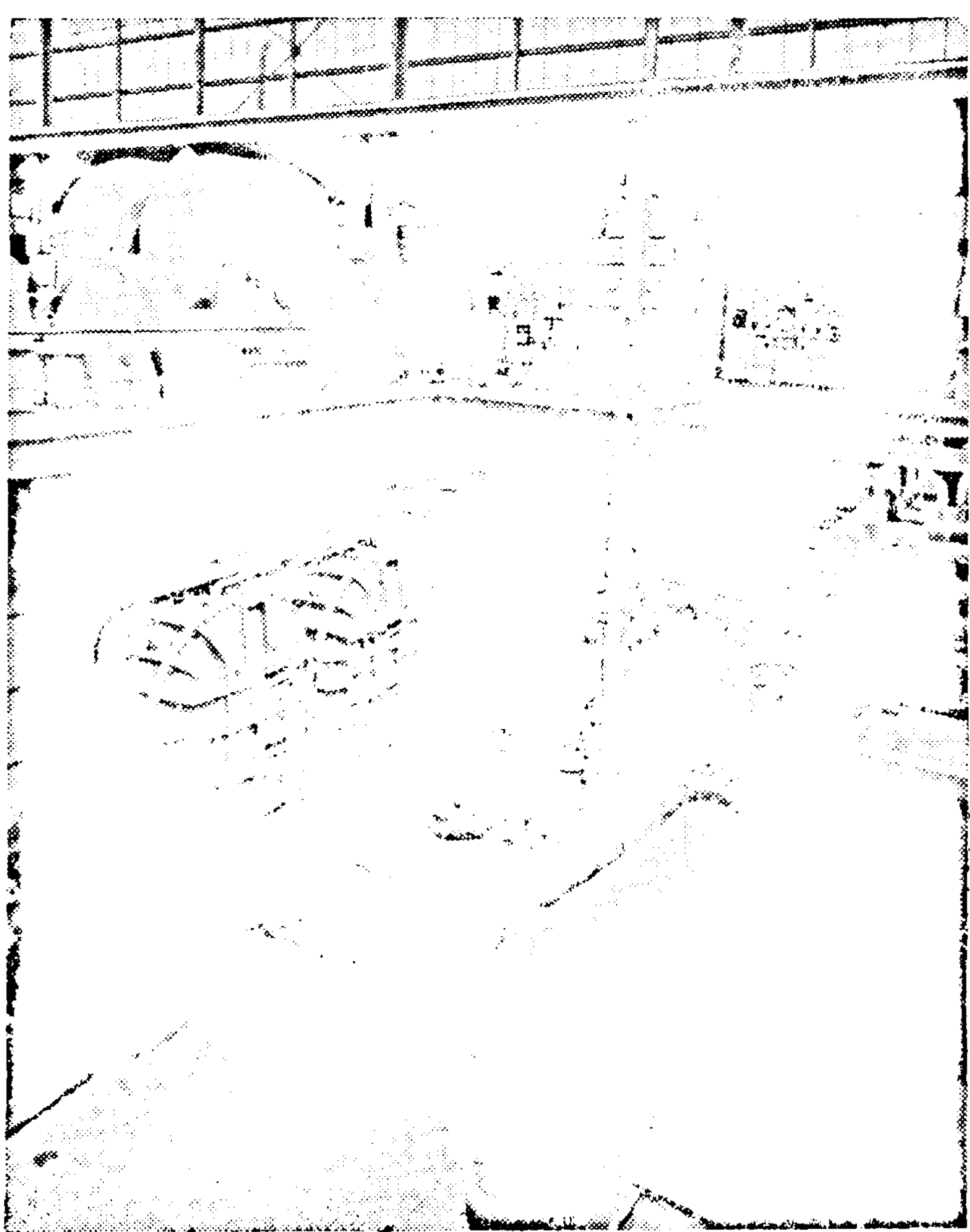
Bij het tekenen der kontrakten is met een stijging van de populariteit van Nederlands filmpoes in Amerika uitdrukkelijk rekening gehouden. Toonder houdt ook een vinger in de pap, wanneer bijvoorbeeld Tom Poes — evenals de destijd óver-populaire Davy Crocket — zal worden aangewend om de Amerikaanse konsumen te grijpen, door middel van afbeeldingen op de verpakking van artikelen als havermout, suiker, melk, etc. De films bevatten geen reklameboodschap en dienen alleen voor ontspanning — al zullen zij wel worden gesponsord.

Een Deense „talent-scout" van Toonder's nieuwe opdrachtgever — één der vele agenten, die voor de Amerikaanse televisie in Europa op talentenjacht zijn — zag Tom Poes voor het eerst in een Deense krant. Hij ging op zoek naar de schepper van deze strip, wiens getekende verhalen thans in ongeveer 1000 kranten ter wereld verschijnen. In het begin van vorig jaar kwam hij bij Toonder's Studio's terecht. Hij verzamelde een groot aantal gegevens, stuurde die naar Amerika en een half jaar geleden verzocht de produktiemaatschappij Amsterdam telefonisch direkt twee-en-vijftig Tom Poes-films te leveren.

„Ze waren stomverbaasd, dat we ze niet in voorraad hadden", vertelde Marten Toonder. Of hij dan een dergelijke opdracht in overweging wilde nemen? Naarstig sloeg men in Amsterdam aan het rekenen, waarop men tot de konklusie kwam, dat het theoretisch mogelijk was het gevraagde aantal films vóór het einde van 1960 te leveren. Er werd een „pilot" — een proeffim — vervaardigd. Drie weken geleden konden de kontrakten getekend worden.

Elke film telt ongeveer 1200 beeldjes, die stuk voor stuk getekend moeten worden. Het geluid wordt verzorgd door Amerikaanse geluidstechnici. „De belangrijkste oorzaak van het feit, dat wij zo'n grote aantrekkingskracht uitoefenen op Amerika is ons „kapitaal" aan verhalen en types. We hebben tot nu toe honderd Tom Poes-verhalen gemaakt en voor de Amerikaanse film kunnen we uit deze stof putten. Dat is een geluk — anders was het bijna niet te doen geweest", zegt Toonder. Bekende figuren als Heer Bommel — die in Amerika een zuidelijk getinte „Colonel" wordt —, professor Sickbok en Joost zullen overigens belangrijk versimpeld worden, terwijl Poes Poes — de Amerikanen vonden hem te kaal en te wit — meer haar krijgt en misschien zelfs een jasje. Er is ook nog lang geredetwist over de vraag of Heer Bommel in Amerika op zijn kasteel zou blijven wonen of dat hij dit onderdak zou verwisselen voor een ranch.

„Wat is een kasteel?" vroegen ze Marten Toonder. „Dat kennen ze in Amerika niet. Maar het blijft een kasteel. Al zullen de verhalen, die we nu aan het herschrijven zijn, veel minder subtiel worden en rijkelijk worden gegarneerd met de in Amerika geliefde gooi- en smijtpartijen. Eén ding nog: dit is maar een zijlijn. We gaan er geen fabriek van maken, al is het niet uitgesloten, dat deze opdracht niet de enige blijft."

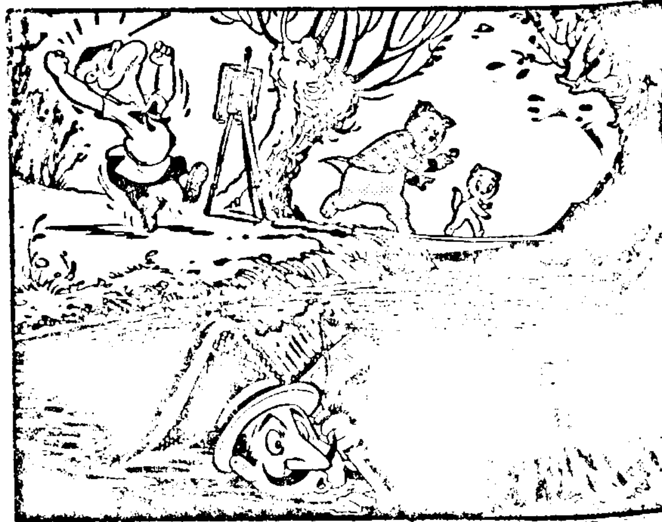


Ook Schotland heeft thans zijn atoomreactor voor het opwekken van energie. Het nieuwe Chapelcross Nuclear Power Station is een getrouwe kopie van het Engelse atoomcentrum Carden Hall. Begin 1960 zal de Schotse centrale op volle kracht kunnen werken. Op de foto: een gedeelte van het interieur de eerste Schotse atoomreactor.

TOM POES EN DE KIEKVOGEL







3511 Het zien van de fotograaf was te veel voor de schilder Tijn. Met een kreet wierp hij zijn gereedschappen weg.

„Het is nog niet genoeg, dat mijn vibratie weggezeverd wordt door dat grofstoffelijke vleeslichaam!" riep hij uit. „Daar moet ook nog die machinist met zijn helse contraptie bij komen! Wat let me, of ik ram dat hele raderwerk in elkaar!"

Onder het uitslaan van deze grove taal snelde hij naar de heer Kiekvogel toe. Doch deze ontdeed zich met grote snelheid van zijn doek en trof de kunstenaar met een onverwachte rechtse op de kaak. Dat leidde even af.

De heer Tijn betastte verbaasd de gekwetste plek, zodat de fotograaf tijd vond om zijn apparatuur in elkander te vouwen en zich te water te begeven.

„Ach, dat is nu toch zielig", zei heer Bommel. „Je weet dat mijn hart warm voor de kunst klopt, Tom Poes. Maar hier is iets onrechtmatigs geschied. Dat kleine ventje had geen kwaad gedaan. Kom, we moeten hem helpen".

Zo sprekende repte hij zich naar een vlindertje, dat de sloot overbrugde. Want hij wilde de heer Kiekvogel bij het aan land komen een behulpzame hand toesteken, zonder zichzelf echter al te zeer met modder te bevuilen.

Terpen Tijn bleef op de andere oever achter; maar het was duidelijk, dat zijn gemoed door heer Ollie's goede daad niet verzacht werd.

MUTATIES bij het Eilandgebied CURACAO

Benoemingen: Mej. M. C. Espoza, tot klerk b in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Geneeskundige Dienst; mej. E. J. Roza, voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ten kantore van de Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao; mej. M. A. M. Willemse tot geneeskundige in tijdelijke dienst met vergunning tot het uitoefenen van partikuliere praktijk gedurende buitenlands verlof en verlof buiten bezwaar van de heer A. van der Sar, internist; J. A. Emerencia, tot monteur 3e klasse bij de Telefoondienst in tijdelijke dienst; H. A. Brooks, voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Dienst van Openbare Werken; D. F. Jandroep, voor een proeftijd van drie maanden tot telefonist in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Telefoondienst; mr A. W. A. Heidweiller, tot commies in vaste dienst en werkzaam gesteld bij de Afdeling Algemene Zaken van het Centraal Bestuurskantoor; dr T. A. J. Kroon, geneeskundige in vaste dienst, tot geneeskundige (Nederlands specialist); R. F. Celestina, voor een proeftijd van drie maanden tot schrijver b in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Dienst van Openbare Werken; mej. R. M. H. de Groot, vóor een proeftijd van drie maanden tot bibliotheekambtenaar 3e klasse in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld bij de Eilandelijke Leeszaal en Bibliotheek; A. S. Jak, tot stuurman-motorist bij het Haven- en Loodswezen in vaste dienst; C. S. Elizabeth, J. P. Janzen, A. M. Lichtenberg, F. C. Roosje en A. A. Plantijn, tot opziener bij het Domeinbeheer in tijdelijke dienst; A. A. Fabias en J. R. Felipa tot opziener bij het Domeinbeheer in vaste dienst; J. M. Alvares, V. I. Soliano, J. D. Decaster, A. J. M. Baart, A. M. Maria, A. Th. Kastaneer en R. L. Doran, tot chauffeur van de ziekenauto in tijdelijke dienst.

Bevorderingen: G. R. F. Evertsz, adjunct-commies bij de Dienst Lijntelefoon, tot commies; Ir R. St. van Eps, tijdelijk ingenieur 2e klasse bij de Dienst van Openbare Werken, tot tijdelijk ingenieur; A. P. Bisschop, tijdelijk bevolkingskontroleur, tot tijdelijk bevolkingskontroleur 1e klasse; mej. M. A. Francisca, tijdelijk schrijver b bij de Dienst Sociale Zaken, tot tijdelijk klerk b; G. D. de Jong, tijdelijk hulploods, tot tijdelijk loods; F. de P. Semeleer, tijdelijk hulpvuurtorenwacher op Klein Curaçao, tot tijdelijk vuurtorenwachter op Klein Curaçao; V. V. Winklaar, tijdelijk hulpopzichter bij de Hygiënische Dienst, tot tijdelijk opzichter bij de Hygiënische Dienst; C. E. Mingual, klerk b bij de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen van het Centraal Bestuurskantoore tot klerk 1e klass; H. C. T. Gruning, commies ten kantore van de Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao, tot hoofdcommies.

Eervol ontslag aan: C. Vorst, technisch ambtenaar 1e klasse bij de Dienst van Openbare Werken, op zijn verzoek; mej. S. F. Statia, tijdelijk schrijver b. ten kantore van de Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao, op haar verzoek.

Waarneming: C. W. Simons, technisch ambtenaar 1e klasse bij de Dienst van Openbare Werken, met de waarneming van de betrekking van Hoofd van de Afdeling Bouw- en Woningtoezicht van de Dienst van Openbare Werken; S. R. Goeloe, adjunct-commies bij de Afdeling Personeelszaken van het Centraal Bestuurskantoor, met de waarneming van de betrekking van Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van het Centraal Bestuurskantoor.

Amsterdamse Beurs

Amsterdam. — De handel was ook vandaag niet van grote omvang, doch de stemming voor de internationale waarden was opnieuw vast vooral voor Philips en Unilevers op aanhoudende aankopen voor het buitenland en locale vraag. Kon. olies actief en noteerden boven pariteit New-York. De KLM papieren opnieuw lager.

Scheepvaarten goed prijshoudend. Cultures verwaarloosd en staatsfondsen vrijwel onveranderd.

Kon olie 168.60
Unilever 580 1/2
Philips 650 3/8
Philips pref 270
A K U 319 1/2
Scheepv Unie 134 1/2
K N S M 148 1/8
K P M 132 1/2
Ned handel mij 230
Nat handels b 153 3/4
Escomptobank niet genoteerd
H V A niet genoteerd
Amsterd rubber 87 1/4
Deli mij 158.60
A N I E M niet genoteerd
3 pct dollar '47 93
3 pct Nederl '47 91 15/16
H A L 149 1/8
Walvisvaart 118
Amsterd bank 289 1/2
H B U cert 237
Billiton 2e 249
Billiton 1e 325
Overz gas 251
Borsumij 59 3/4
Lindeteves 119
Rotterd bank 265
Curaçaose h mij 167
W. M. Muller 306
K L M 124.50
Hoogovens cert 512
Nievelt goudr 124 1/4
Excelsior 102 1/4
Ant brouwerij 187 1/4
Rott Lloyd 135 1/4
Stokvis R S 167 1/2
Lening Ned Antillen 101

ANP-CBS-Beursindices, 12/5:

Intern concerns	423.66
Industrie	207.45
Scheepvaart	154.48
Banken	166.94
Indon fondsen	119,75
Algemeen	289.47

NEW YORKSE BEURS

New York. — Onder invloed van het gunstig nieuws uit het bedrijfsleven kon de New-Yorkse effectenbeurs gistermorgen de stijging voortzetten bij flinke activiteit. In de namiddag kromp de handel in en trokken alleen enige speciale fondsen bijzondere aandacht. Over het algemeen konden koersstijgingen to 1 dollar of meer gehandhaafd blijven.

Tegen he slot namen de winstnemingen echter toe, waardoor een groot deel van de geboekte koersstijgingen weer verloren ging en de markt sloot gedrukt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1239, waarvan hoger 576, lager 436 en onveranderd 277. De aandelenomzet bedroeg 3.860.000, de obligatieomzet 6.220.000.

De koersen waren als volgt:
American tel and tel. 247
Anaconda copper 65
Bethlehem steel 49 3/4
Dupont de nemours 249 1/4
General electric 80 7/8
General motors 49 7/8 ex. div.
International tel and tel 43 1/2
Royal Dutch 44 1/2
Shell oil 82 1/2
Standard oil of New Jersey 52
U. S. steel 89 5/8
Canadian pacific niet genoteerd
International nickel 92 3/8
Royal Dutch American shares 72 b.
K. L. M. 32 3/4
Aluminium company 79
Dow Jones 625,03.

ANITA EKBERG begint echtscheidingsproces tegen ANTHONY STEELE

Santa Monica (Californie), VS). — De bekende 27-jarige Zweedse filmspeelster Anita Ekberg heeft medegedeeld dat zij een echtscheidingsactie is begonnen tegen de Britse toneelspeler Anthony Steele, met wie zij 22 mei 1956 in het huwelijk was getreden. De Zweedse heeft „geestelijke wreedheid" als echtscheidingsgrond aangevoerd.

Mansportret (houtskooltekening) *Foto J. Gilen-van Leeuwen*

De tentoonstelling van Valentine Hobson

Zondagmorgen werd in het Curacaos Museum een tentoonstelling van werk van Valentine Hobson geopend door de Heer Mesney, Direkteur van de Mijnmaatschappij Curacao.

Het is verfrissend weer eens een tentoonstelling te zien van een rasschilder, want dat is Valentine Hobson! Haar benadering van het onderwerp is direkt en fel. Soms zet zij de dingen neer in een haast manlijk-krachtig penseelschrift; nooit echter gaat dit ten koste van haar typisch vrouwelijke gevoeligheid. De hele tentoonstelling ademt een intense belangstelling voor de mensen in haar omgeving. Tot de beste werken behoren dan ook m.i. enkele portretten zoals „Pamela", verrukkelijk van kleur, „Miguel" en een mijnheer S", dat niet alleen uiterlijk, doch bovenal een „innerlijk" portret van de aristocratische man is.

Valentine heeft veel gereisd en hiervan getuigen de vele gouaches die zij in Parijs, Mexico, Panama, Bermude en Curacao schilderde. Het intense pleizier waarmede deze impressies zijn weergegeven laten niet na op de beschouwer indruk te maken.

Laat ik deze kanttekeningen besuiten met deze schilderes een prettige en artistiek vruchtbare tijd toe te wensen op dit tot schilderen zo uitnodigende eiland.

Het spookpaard

Oorspronkelijk detective-verhaal door MARTIN MONS

39)

„Wat bedoelt u daarmee, mijnheer Perquin. Het zijn toch allemaal mensen, die we om het zo eens te zeggen ons hele leven gekend hebben," zegt Hubert Hangst levendig.

„Niet Mies Vermuren en Gerard Slothouwer," overweegt zijn zuster. „Maar ik kan me toch moeilijk voorstellen, dat Mies...... Trouwens, we kunnen er niet omheen dat voor die vertoning een heel groot paard nodig is, want zonder paard geen schaduw. Een kunstpaard. En ik zie niet in, hoe Mies Vermuren zo'n ding in haar eentje zou kunnen manoeuvreren."

„Ze zou hulp kunnen hebben," merkt Hubert Hangst op.

„Tom? Neen, dat kan ik eenvoudig niet geloven, Hubert."

„Ik dacht niet aan Tom. Ik dacht aan Gerard Slothouwer."

„Neen," protesteert Claire Hangst, die tot nu toe stil heeft liggen luisteren heftig. „Niet Gerrie, dat is onmogelijk, finaal onmogelijk. Gerrie zou mij nooit zo'n geraffineerde kwelling aandoen. De idee alleen is al krankzinnig Hubert, gewoonweg krankzinnig! We hebben als kinderen samen gespeeld! We hebben...... Neen, neen, zo iets is onmogelijk."

„Eerlijk gezegd, dacht ik noch aan mevrouw Vermuren noch aan mijnheer Slothouwer......"

„Aan wie dan wel, mijnheer Perquin?"

„Aan mevrouw Blaeke, mijheer Hangst. De verhouding tussen uw zuster en mevrouw Blaeke schijnt mij een beetje, hoe zal ik het uitdrukken, een beetje gespannen."

„Eva? Och neen, mijnheer Perquin. Ik weet wel, dat ze nog altijd zo'n soort kinderachtige wrok tegen mij koestert om die malle historie uit onze kostschooljaren, maar dat ze nu na jaren op zo iets zou komen enkel en alleen om zich op mij te wreken...... Neen, dat is onzin. Dan zou ik het toch immers geweest moeten zijn, die de verschijning zag en niet Claire. Bovendien zou het voor Eva al even moeilijk zijn als voor Mies Vermuren zo'n groot onhandig kunstpaard alleen te hanteren. Neen, neen, mijnheer Perquin, dit soort veronderstellingen brengt ons geen stap verder, vrees ik."

„Dat wil zeggen, dat u blijft geloven aan de bovennatuurlijke aard van dit fenomeen, freule?"

„Weet u er een natuurlijke verklaring van te geven?"

„Neen, mijnheer Hangst. Tenminste...... Neen, ik zou er werkelijk nog geen verklaring voor weten. Er is trouwens iets anders waarvoor ik nog geen verklaring weet."

„En dat is?"

„Waarom het paard alleen verschijnt aan dat lid van de familie, dat geen druppel Hangstbloed in de aderen heeft. U zult moeten toegeven, dat, aangenomen dat de verschijning authentiek zou zijn, zoiets op zijn zachtst gezegd toch vreemd is."

„Ja, maar zo ligt de zaak niet helemaal. Claire..." begint Hubert Hangst, maar zijn zuster valt hem snel in de rede:

„Neen, zo ligt de zaak niet helemaal. Het spookpaard heeft zich herhaaldelijk vertoond aan mensen, die de familie niet in den bloede bestonden. En Hubert heeft gelijk met wat hij wou gaan zeggen, het is werkelijk de hoogste tijd, dat Claire in slaap komt en wij ook weer ons bed opzoeken. Hier kindje, drink dit even op. Zie zo, je zult zien, nu slaap je als een roos."

Wanneer Pieter Auguste Perquin op het punt staat zijn slaapkamer binnen te gaan, hoort hij snelle voetstappen achter zich en een hijgende stem, die zegt:

„Mijnheer Perquin, één ogenblikje, alstublieft."

„Freule?"

„Mijnheer Perquin, ik heb...... ik heb tegen u gelogen. Ik bedoel...... ik wil zeggen...... Ik wou Claire, niet erger overstuur maken dan ze als was. Zij weet het zelf niet, ziet u?"

„Neen, eerlijk gezegd, zie ik nog niets. Wat is er dat uw schoonzuster niet weet, maar u wel en dat u mij verzwegen heeft?"

„Claire, ik heb gezegd, dat zij geen Hangst was. Maar dat is niet waar, tenminste niet helemaal waar. Claire's betovergrootmoeder was een Hangst van ter Weem. En zo doende......"

„Heeft uw schoonzuster evengoed recht op een waarschuwende verschijning van het befaamde spookpaard voor haar overlijden?"

Leontine Hangst maakt een moedeloos gebaar, haar paardegezicht is doodsbleek en weggetrokken:

„Och, ik had wel kunnen weten, dat een buitenstaander als u hier niets van begrijpen kan," zegt ze dof.

HOOFDSTUK XI

„Heb jij er wel eens over gedacht wat voor een onzinnig beroep het mijne is?" vraagt hoofdinspecteur Pieter Auguste Perquin zijn vriend Joost Alland als zij de volgende morgen met hun tweeën aan een verder nog onbezette ontbijttafel zitten.

Joost Alland van Limmerzoden kijkt even op van zijn ochtendblad, dat eigenlijk het avondblad van de vorige dag is:

„Zeg, geloof jij, dat ze nu die Parijse verdragen...... O, ja, wat zei je?"

„Niets. Alleen maar dat ik een onzinnig beroep gekozen heb."

„O ja? Dat is weer eens iets nieuws voor mij. Ik heb zo in de loop der jaren horen spreken van een smerig beroep. Ik heb het je horen vergelijken met een vossenjacht of een chasse à courre. Ik heb je er over horen klagen, dat de partijen niet gelijk stonden en je een soort van, hou mij ten goede, sentimenteel medelijden aan de dag zien leggen voor bepaalde soorten van boosdoeners. Ik kan me evenwel niet herinneren, dat dit laatste gevoel je ooit belet heeft ze in te rekenen, broeder. Maar dat je een onzinnig beroep beoefende, neen, dat heb ik tot nu toe nog nooit geweten, dat is iets volkomen en totaal nieuws voor mij. Hoe ben je tot die wereldschokkende ontdekking gekomen, als ik vragen mag?"

(Wordt vervolgd).

Z.O.Z.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 30 april werd geboren Charles Louis Robert, zoon van de heer en mevrouw G. G. A. Nouel-Croes — Byronstraat 1.

Op 5 mei Rosimbo, zoon van de heer en mevrouw P. Dafini-Everon — Piedra Plat 76 en Pio Augustin, zoon van de heer en mevrouw A. Werleman-Tromp — Sabanilla Abao 6a en Ivonne Marie Therèse, dochter van de heer en mevrouw A. Baptist-Marugg — Sabana Verde 6.

Op 6 mei Glenda Elvira, dochter van de heer en mevrouw M. Kelly-Paskel — Piedra Plat 195 en Juliana Latina, dochter van de heer en mevrouw J. van der Biezen-Farro — Sabana Basora 22.

Op 8 mei Haime David, zoon van de heer en mevrouw D. Ras-Henriquez — Seroe Lopes 11, Guadalupe Nicolasita, dochter van de heer en mevrouw J U. Reyes-Lacle — Spinozastraat 4 en Ana Helena Maria, dochter van de heer en mevrouw H. J. M. Sloots Steeman — Curacabaai 54.

Op 9 mei Hilde Marijke van de heer en mevrouw P. J. Schot-Tamminga — Sabana Blanco 15.

Agenda Aruba

Oranjestad. — Kantoor Amigoe. Toricellistraat 16. Tel.: 1233.

Dinsdag 12 mei 1959.

BIOSCOPEN:

De Veer, 8.30 uur:
„LA MUJER DEL RIO". (Italiaans met Spaanse tekst) Sophia Loren, Gerard Oury. 18 jaar.

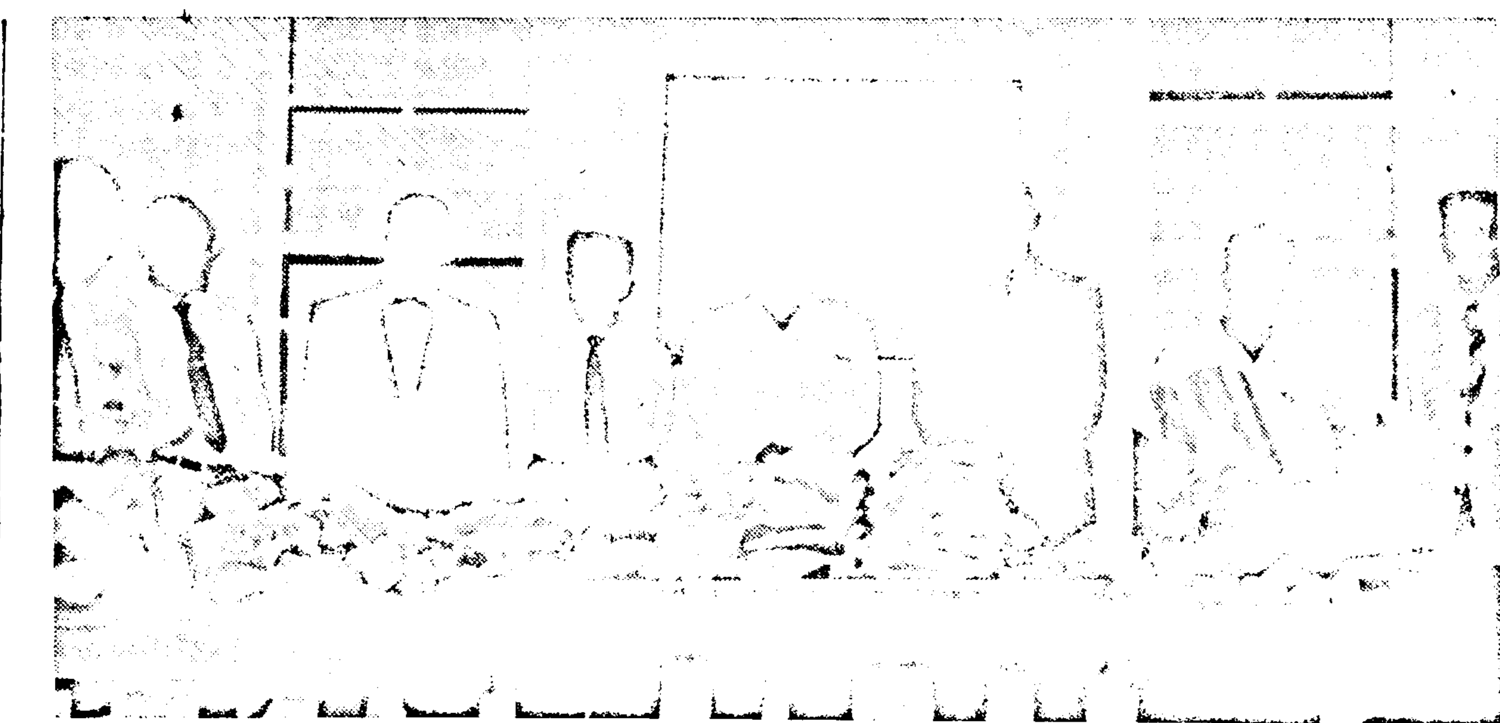
Rialto, 8.00 uur:
„DIOS NO LO QUIERA". (Spaans) Silvia Pinal. 18 jaar.

Principal, 8.00 uur:
„TARZAN'S FIGHT FOR LIFE". Gordon Scott. 14 jaar.

Aurora, 7.30 uur:
„PARIS PALACE HOTEL". Charles Boyer, Francoise Arnoul. (Frans met Spaanse tekst) 14 jaar.

Savaneta, 7.30 uur:
„THE GIRL IN BLACK STOCKINGS". Lex Barker, Anne Bancrift, Mamie van Doren. 18 jaar.

Nachtriensten Botica's:
Oranjestad, Botica Oduber. Tel.: 1780.
S. Nicolas, Botica Central. Tel.: 5119.



De Dorcas Society kwam de ophaalpost van het Rode Kruis gisteren verrassen met een groot aantal goederen, bestemd voor de slachtoffers in Venezuela. Met bewonderenswaardige spontaniteit zamelde de vereniging deze goederen in. Op de foto van links naar rechts: Joe Margaritha, dr. O. Bijl, ds. Billingforth, N. Royer, de venezolaanse consul dr. Bernabe Perez, Kapitein Scholborgh, dr. Harting en L.A.C. Lacle.

Aktie voor CABIMAS op volle kracht

Oranjestad. — De aktie ten bate van de slachtoffers van de Venezolaanse overstroming komt nu op volle toeren. Nadat zondag de eerste zending werd verscheept, zond de tijdelijk gezaghebber van Aruba, de heer Eric Arends, die tevens ere voorzitter is van het steuncomité een telegram naar de gouverneur van de getroffen staat, waarin hij medeleven betuigde namens de bevolking en de steunaktie aankondigde.

Van de Venezolaanse consul kwam bericht dat deze Arubaanse zending de eerste buitenlandse hulp betekende, die ontvangen werd.

„March of guilders"

Door voorzitter L. A. C. Lacle werd het „voorwaarts mars" bevel gegeven voor de opmars van de guldens. Er zullen nu overal bonnen ter waarde van ƒ 1.— op het eiland worden verkocht. De heer Lacle, in gezelschap van penningmeester N. Royer verkocht de eerste bonnen aan de tijdelijk gezaghebber, de Venezolaanse consul en het personeel van het consulaat. Daarna kwamen ze in circulatie.

Wie wil helpen deze bonnen te verkopen, wende zich tot de heer N. Royer, of tot de heer Hernandez van de Federation in Sint Nicolaas? of tot de heer Maldonado te Oranjestad.

Inzameling.

De direkte inzameling van levensmiddelen en kleding ging onverminderd voort. Speciale wachtposten in het gebouw van het Rode Kruis in de Federation Club te Sint Nicolaas bleven gehandhaafd.

Deze instellingen stellen zich voor om in ieder geval tot vrijdag dagelijks een wacht te betrekken voorzover het Rode Kruis betreft van des morgens acht uur tot des avonds tien uur. Er is ook een ophaaldienst, tel. 8-53. De federationclub zal dagelijks tot twaalf uur middernacht geopend zijn.

Filmvoorstellingen.

De direktie van het de Veer theater deelde mede twee voorstellingen te zullen geven op een nader te bepalen dag, een te Oranjestad, en een te Sint Nicolaas, waarvan de opbrengst geheel ten goede zal komen aan het aktiecomité.

Pakkisten nodig.

Men zit dringend verlegen om pakkisten. Wie kan helpen wordt verzocht het Rode Kruis op te bellen tel. 8-53. De kisten worden dan direkt afgehaald.

Inlichtingen over geevacueerden.

Het Rode Kruis biedt gaarne haar bemiddeling aan bij het opsporen van familieleden in het getroffen gebied.

Voorstel tot verlaging van waterprijs met ruim 20%

Oranjestad. — *Het Bestuurscollege heeft in een uitvoerig schrijven aan de Eilandraad voorstellen gedaan tot het verlagen van de waterprijs met ongeveer dertig procent.*

Het systeem waarnaar de voorgestelde nieuwe tarieven zijn opgebouwd, is gelijk aan dat van het geldende. Het z.g. vastrecht is in principe gehandhaafd. Er bleken aan het instellen van een ander systeem onoverkomelijke moeilijkheden te zijn verbonden.

De voorstellen houden onder meer in:

Huishoudelijk verbruik:

A. Vastrecht. Het vastrecht tarief voor de klasse A 1 wordt verlaagd van ƒ 3.75 tot ƒ 3.— waarvoor de verbruiker evenals nu 2½ m3 „vrij" heeft. Het aantal abonne's dat tegen dit tarief was aangesloten bedroeg in 1957 11% van het totaal. Het betreft hier de minst draagkrachtige groep van de bevolking. Aangeslotenen in deze klasse kunnen aanspraak doen gelden op een hoger toegestaan verbruik, zonder bijbetaling, indien vijf of meer eigen kinderen kinderen beneden de vijftien jaar het perceel bewonen.

De kubieke meterprijs voor het vastrecht in de hogere klassen varieert tussen de ƒ 1.40 en ƒ 1.45 per kub. meter. De prijsverlaging per meter is hier nog niet sprekend, doch niet mag worden vergeten, aldus schrijft het BC, dat de huidige vastrechtprijs (ad. ƒ 1.50) reeds zeer laag is ten opzichte van de kostprijs bij de oude produktie-methode ad ƒ 2.50 per meter.

Meerverbruik:

Ten aanzien van het meerverbruik wordt het geldende tarief van ƒ 2.— per meter, gebracht op ƒ 1.40 per meter, hetgeen een prijsverlaging van 30% betekent. Reeds thans bij de hoge tarieven gebruikt ¾ van het aantal abonne's, vertegenwoordigende een even groot gedeelte van de omzet, met grote regelmaat en tot vrij belangrijke hoeveelheden water boven het vastrecht gebruik.

Tijdelijk verbruik:

Dit is een nieuwe begrip in de nieuwe tariefregeling. Het opent de mogelijkheid van een lager tarief voor degenen die zelf een huis bouwen en daarvoor een tijdelijke aansluiting behoeven.

Het vastrecht is 4 kub. meter voor ƒ 5.50 plus ƒ 1.40 per kub. meter meerverbruik. Tot dusver goldt een minimumtarief van 8 kub. meter en ƒ 2.— voor meerverbruik.

Scheepvaart:

Het tarief voor levering van water aan schepen wordt teruggebracht van ƒ 2.75 tot ƒ 1.— per kub. meter. Momenteel is de verkoop van water zeer gering. Aangenomen wordt dat het aanzienlijk zal toenemen na invoering van het nieuwe tarief.

Industrievestiging:

In het kader van het streven naar verbreding van de economische basis van het eilandgebied is het gewenst, dat het bestuurscollege de bevoegdheid wordt verleend voor grootverbruikers lagere watertarieven vast te stellen dan die, welke in de verovering zijn genoemd. Deze bevoegdheid is beperkt tot die bedrijven, voor welke het waterverbruik een kostenfaktor van betekenis vormt en waarvan de bedrijfsuitoefening de economische basis van het eilandgebied kan verbreden. Het kontrakt met de Lago wordt geacht onder het artikel te vallen.

Landbouw etc.:

Ter bevordering van de landbouw, veeteelt en tuinbouw is het gewenst dat het BC de bevoegdheid krijgt om voor grootgebruikers in deze soort bedrijven lagere tarieven vast te stellen. Voor deze bedrijven is immers het waterverbruik een belangrijke kostenfactor en een betekenende prijsverlaging (tot bijvoorbeeld f. 1.— per meter, zal het exploiteren van dergelijke bedrijven zeker bevorderen.

Rendabele bedrijfsvoering:

Het BC schrijft dat het streven gericht blijft de dienst als een commercieel bedrijf te exploiteren, met andere woorden als een bedrijf, waarvan de lasten (inclusief afschrijving en rente) ten volle door de inkomsten worden gedekt. Zo kon voor het dienstjaar 1959 al een begroting worden ingediend met een klein batig saldo.

De voorgestelde prijsverlagingen zullen dit evenwicht tussen baten en lasten verstoren, indien zij niet gepaard gaan met een belangrijke toename van de afzet.

Uit budgetaire overwegingen meent het BC de tarieven niet lager te mogen stellen, dan voorgesteld.

Dit komt de mogelijkheid in dat op een later tijdstip tot een verdere prijsverlaging kan worden besloten en wel zodra de afzet meer is toegenomen, dan nu kan worden verwacht.

Er is een geleidelijke toename te constateren van het waterverbruik en thans dient te worden afgeacht of deze tendens zich in de komende jaren voortzet.

De afname van de Lago is gesteld voor 1959 op 2500 ton per dag. Het ziet er echter naar uit dat deze rond de 3000 ton zal liggen.

De tot nu toe gevolgde prijsstelling is er gericht geweest het waterverbruik te beperken, vandaar de hoge prijs voor het meerverbruik. In vergelijking met andere landen is het huishoudelijk gebruik van water op Aruba laag. (55 liter per dag) tegen in 29 amerikaanse staten 450 liter per dag, Parijs 375 liter, Kopenhagen 105 liter.

Weliswaar blijft het water ook na de prijsverlaging duur vergeleken met de meeste andere landen, naar daar staat tegenover dat het gemiddeld inkomen per hoofd der bevolking hoog ligt.
Verenigd Koninkrijk f. 1590.—, op de Antillen f. 1540.— in Nederland f. 1050.—, op Puerto Rico f. 840.— en op Cuba f. 590.—.

Men mag verachten dat de afname van water op Aruba sterk zal toenemen. Wil men de begroting van de dienst in evenwicht houden, dan moet het gebruik dit jaar met ongeveer 30 boven de raming liggen.

Mocht de werkelijke afzet beneden de verwachting blijven, dan zal er een verlies worden geleden. Dat is echter wel aanvaardbaar, mits dit verlies een tijdelijk karakter heeft en na een zekere aanlooptijd een een rendabele exploitatie mogelijk blijkt.

De huidige middelen positie van het eilandgebied maakt het ongewenst, dat verliezen van de dienst ten laste van de algemene begroting worden gebracht. Vandaar dit voorstel tot een geleidelijke verlaging, waarbij gehoopt en verwacht wordt dat in de vrij nabije toekomst nieuwe verlagingen kunnen worden voorgesteld.

Bestuurscollege komt met voorstel volkwoningen in huurkoop over te dragen

Oranjestad — Het Bestuurscollege schrijft de Raad, dat het, gevolg gevende aan de enige malen malen door de Raad getuige wens om de volkswoningen in huurkoop uit te geven, thans met voorstellen in die richting komt.

Er zijn op Aruba 442 volkswoningen gebouwd, waarvan 264 te Oranjestad en 178 te St. Nicolaas. Men begon in 1945 met de gebouw en de laatste werden omstreeks eind 1951 opgeleverd. De totale stichtingskosten van de 442 woningen bedroeg rond f. 2.050.00.—.

De financiering vond vrijwel geheel plaats door middel van leningen die een looptijd hadden van 15 jaar. Dit bracht het typische gevolg met zich mee, dat de levensduur van de woningen veel groter is dan 15 jaar en bij normaal onderhoud op veertig jaar mag worden geschat.

In 1965 zullen alle leningen zijn afgelost. Er kon echter bij het vaststellen van de huurprijzen geen rekening worden gehouden met het feit dat op deze woningen de eerste 15-20 jaar extra zware lasten zouden drukken. Het gevolg hiervan was dat de woningen gedurende de eerste twintig jaar een budgetair verlies opleveren, terwijl na die periode een budgetair voordeel wordt verkregen. Op den duur zou het eilandgebied dus vermoedelijk geen verlies op de woningen lijden. Daarom moet de vraag worden gesteld of bij overdracht in huurkoop wel een verlies mag worden geleden. Geen verlies ontstaat, is men bij de overdracht die verliezen afschrijft die in afgelopen jaren werden geleden. Die verliezen kwamen niet alleen voort uit de snelle aflossing van de leningen maar ook door wanbetaling van huren, te duur onderhoud en het leegstaan van woningen bij verhuizing en reparaties. Door wanbetaling werd door het eilandgebied tot nu toe een bedrag van rond f. 60.000.— aan huren gederfd. Men kan dit verlies niet aan de nieuwe eigenaars doorberekenen, en zal onder meer uitgaan van de regel dat een woning niet worden overgeoragen aan een huurder die een achterstand heeft.

Het ondehoud van de volkswoningen was opgedragen aan de Dienst Openbare Werken. De laatste jaren werden veelal mensen aan het werk gezet, die elders geen werk konden vinden. Het onderhoud werd daardoor een soort sociaal werk. Dit bracht extra hoge onderhoudkosten met zich mee. Ook deze kosten kunnen billijkheidshalve niet aan de nieuwe eigenaars worden doorberekend.

Aan een huurkoopsysteem waarbij de woningen worden overgedragen nadat de huurder gedurende een zeker aantal jaren boven de huur heeft voldaan kleven bezwaren. Het onderhoud is in die jaren voor rekening van de koper, met het gevaar dat door de hoge lasten geen geldoverschiet voor onderhoud en het pand wordt verwaarloosd.

Het is thans reeds moeilijk alle huren steeds op tijd binnen te krijgen. Dit zal in sterker mate het geval zijn met de hogere huurkoopbetalingen. Een globale berekening wees uit dat bij een huurkooptermijn van tien jaren de huren ongeveer verdubbeld zouden moeten worden

In dit bedrag zouden dan begrepen zijn de kosten van grond en erfpachtbelasting, brand, verzekering, administratieve kosten e.d. Daar de volkswoningen echter bestemd zijn voor huurders met kleinere inkomsten, kwam het bestuurscollege bezwaarlijk voor om op gegadigden voor huurkoop een zo zware last te leggen. Daarom stelt het BC voor, om in navolging van het op Curacao gevolgde systeem, een methode te kiezen, waarbij de normale huur wort bestendigd, totdat de huurder in staat is de woning tegen contante betaling over te nemen, al dan nie met behulp van een door het eilandgebied te verstrekken lening.

Er wordt geen vaste som voorgesteld, maar een tarief, waarbij met tal van faktoren rekening wordt gehouden.

De gemiddelde kostprijzen van de woningen bedroegen f. 5.206 tot f. 7.240.—. Men zal nu zoeken naar een gemiddelde prijs, gebaseerd op een levensduur van de woningen van veertig jaren. Teneinde te voorkomen dat de woningen gratis of bijna gratis worden afgestaan, dient er een limiet te worden gesteld aan afschrijving. Deze zal nimmer meer dan 7% van de bouwkosten mogen belopen.

Het komt billijk voor om de eenen die reeds langere tijd huurder van een volkswoning zijn tegen gunstiger voorwaarden tot overname in staat te stellen, die degenen die slechts korte tijd huurder waren.

Teneinde te bereiken dat de woningen inderdaad overgaan in handen van huurders, verdient het tenslotte aanbeveling als adsparant koper slechts toe te laten diegenen die reeds ten minste twee jaar huurder van de over te nemen woning is.

Teneind ede huurder die niet in staat is de koopsom op te brengen, de helpende hand te bieden opent het ontwerp de mogelijkheid om hem een lening te verstrekken tot een bedrag van ten hoogste 40% van de gangbare verkoopwaarde van de woning, die daartoe door deskundigen wordt getaxeerd.

Overigens zal niet worden toegelaten dat het erfpachtsrecht- en daarmee de woningen- met hypotheek worden bezwaard ten einde te voorkomen, dat de huizen in handen vallen van geldschieters en daardoor onttrokken worden aan de bevolkingsgroep, waarvoor ze bestemd zijn. Mede daarom worden de gronden waarop de huizen gebouwd zijn niet vrkocht, maar in erfpacht uitgegeven. Het erfpachtsrecht kan niet worden vervreemd, wel kan daarvan afstand worden gedaan ten behoeve van het eilandgebied.

De Venezolaanse consul, dr. Bernabe Perez en consul J. de Lima tonen vol trots de steunbonnen, die zich kochten voor de grote aktie op Aruba ten behoeve van de slachtoffers van de overstroming in Cabimas.

Baseball - roundup

In de enige wedstrijd van de American League versloegen de Baltimore Orioles de Washington Senators. Pitcher Milton Pappas vierde zijn 20e verjaardag door een 7-3 zege op de Orioles. Pedro Ramos was de verliezer.

Gus Triandos, Gene Woodling en Bob Nieman sloegen homeruns voor de Orioles. Allison sloeg er een voor de verliezers.

National League.

De Los Angeles Dodgers wisten een 9-3 achterstand om te zetten in een 11-10 zege op de Philadelphia Phillies door in de vierde, vijfde en zesde inning telkens drie runs te scoren. In de negende inning bracht een „squeeze-bunt" van Norm Larker de winnende run binnen, doordat Don Demeter vanaf het derde honk kon scoren.

E. Bouchee en G. Freeze sloegen homeruns voor de Phillies A. Fowler was de winnaar en J. Hearn de verliezer.

De San Francisco Giants sloegen twintig hits voor een 14-4 zege op de Pittsburgh Pirates. Bob Skinner en Stuart hadden homeruns voor de verliezers.

Jack Sanford (5-2) won en Daniels verloor.

Johnny Logan en Eddy Matthews (12) sloegen homeruns voor een 8-1 zege van de Milwaukee Braves op de Chicago Cubs. Bob Buhl won, Moe Drabowski verloor.

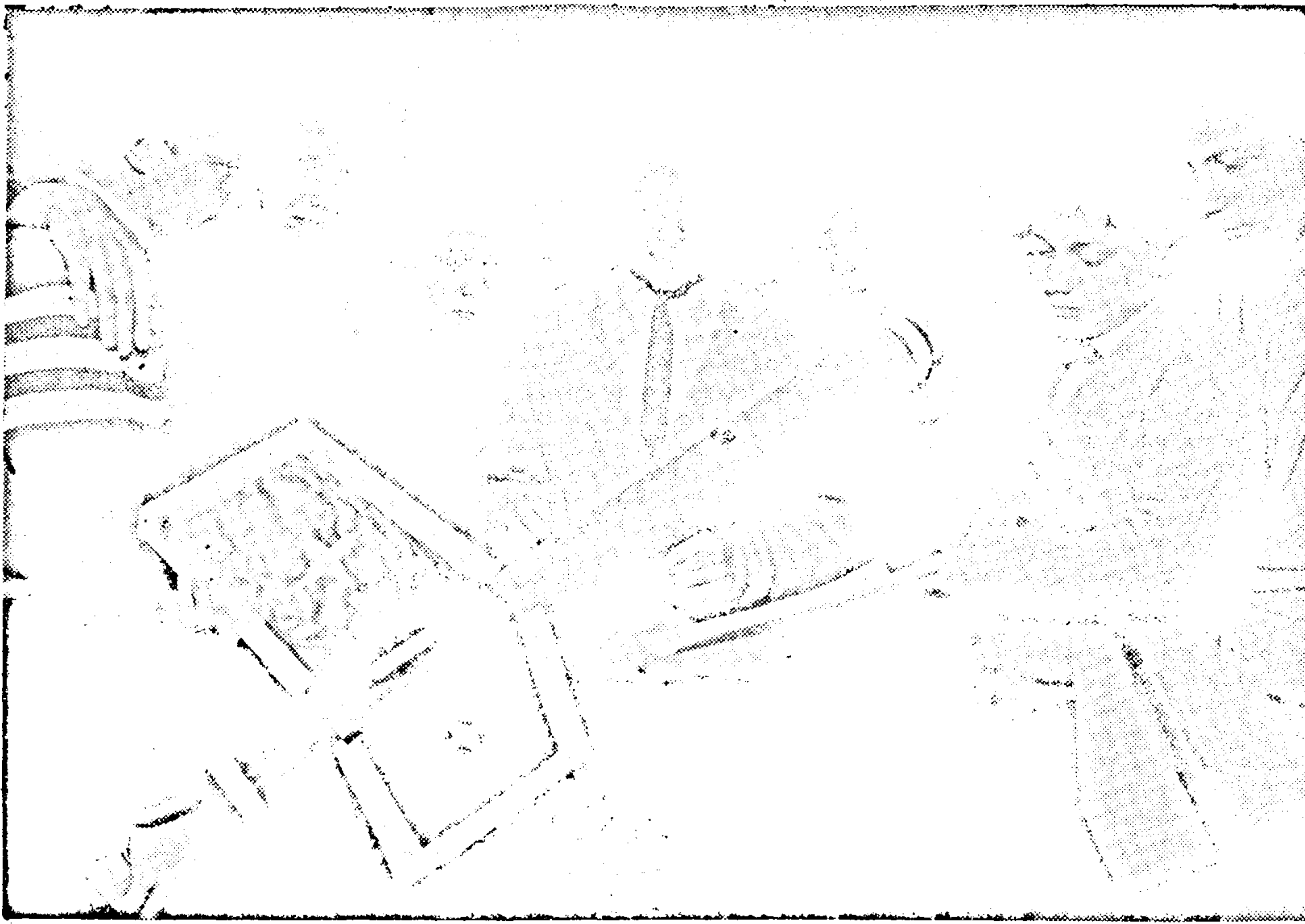
Hank Aaron sloeg gisteren een triple en een single en zette zijn „hitting-streak" voort tot zeventien wedstrijden. In de door Milwaukee gespeelde wedstrijden heeft Hank Aaron in achttien wedstrijden minstens twee hits geslagen.

De stand in de National League is thans:

Milwaukee	15	9	—
Los Angeles	17	12	1/2
Cincinnati	14	11	1 1/2
San Francisco	14	12	2
Chicago	14	15	3 1/2
Pittsburgh	11	14	4 1/2
Philadelphia	11	14	4 1/2
St. Louis	9	18	7 1/2

Wedstrijden van vandaag in American League: Cleveland in New York ('s avonds): Mc Lish (4—0) tegen Ditmar (1—1); Detroit in Washington 's avonds): Frank Larry (3—2) tegen Bill Fischer (2—0); Chicago in Boston ('s avonds): Dick Donovan (1—1) tegen Ike Delock (3—1); Kansas in Baltimore ('s avonds): Ned Garver 3—1) tegen Walker (2—0).

Wedstrijden van vandaag in National League: Milwaukee in Chicago ('s middags): Burdette (5—1) tegen Anderson (2—1); Cincinnati in St. Louis ('s avonds): Brooks Lawrence (3—1) tegen Blaylock (0—1); Philadelphia in Los Angeles 's avonds): Gene Conley (1—0) tegen Sandy Koufax (0—0); Pittsburgh in San Francisco ('s middags): Law (2—1) tegen Antonelli (4—2).



Aangestoken door de proefnemingen van Amerika en Rusland worden thans overal ter wereld raketten-clubs door jongelui opgericht, die uit gezamenlijke portemonnaies zeer gevaarlijke experimenten bekostigen. Na verscheidene ongelukken werd er reeds in de pers en door de radio tegen deze experimenten gewaarschuwd. Op de foto ziet men een dergelijke club met eigengemaakte raket.

DE SHELL PINKSTER OLYMPIADE

Emmastad leidt thans met 55.466 tegen 46.945 PUNTEN

Volleyball overtuigend gewonnen door EMMASTAD en eerste van de vijf tennisontmoetingen door JULIANADORP

VOLLEYBAL

Gisteravond vonden onder bijzonder goede belangstelling de volleybalwedstrijden plaats op de banen te Negropont.

In totaal werden er 6 wedstrijden gespeeld waarvan 2 dames en 4 herenwedstrijden.

De dames van Emmastad bleven hun dorpse rivalen de baas door met hun 1e en 2e team te winnen met respectievelijk 2—1 en 2—0.

Bij de heren kon Julianadorp maar nauwelijks de eer redden doordat het 1e team wist te winnen van Emmastad I met 2—1.

De overige 3 wedstrijden werden door Emmastad gewonnen met 2-0, 2—0 en 2—1.

In de formule omgewerkt betekende dit een uitslag van 17.682 tegen 7.986 in het voordeel van Emmastad.

Tennis

Hoewel er oorspronkelijk 6 wedstrijden op het programma stonden voor gistermiddag, zijn er slechts 5 van gespeeld t.w. 4 mixed doubles en 1 heren double. De uitslagen waren:

Emmastad		*Julianadorp*	
Mej. v. Meer/Mout	—	Mevr. Segar/Schottlendreier	3—6, 4—6
Mevr. Herklots/Goedhart	—	Mevr. Termos/Buch	6—8, 4—6
HH. de Boer/v. Ham	—	HH. Evers/v. Donk	2—6, 6—2
Mevr. Kooyman/Metz	—	Mevr. Smit/Smit	6—3, 6—0
Mevr. de Leeuw/de Leeuw	—	Mevr. Harteloh/Harteloh	6—2, 2—6, 6—4

De uitslag van deze eerste tennisontmoeting is derhalve:

Emmastad 3.889 punten
Jul.dorp 4.861 punten.

Voor de goede orde laten wij nogmaals de uitslagen en de stand tot op heden volgen:

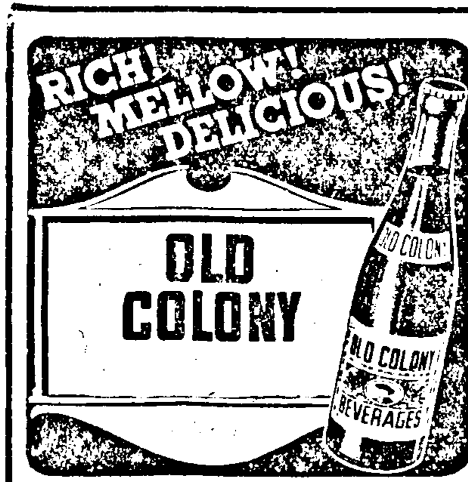
Gymnastiek	9.461	8.539
Voetballen	1.555	5.441
Waterskieën	4.110	4.890
Schieten	6.376	4.824
Cricket	5.835	2.162
Vissen	1.384	2.816
Zeilen	5.174	5.326
Tennis	3.889	4.861
Volleybal	17.682	7.986
Totaal	55.466	46.845

Vanavond vinden de volgende ontmoetingen plaats.

Tennis van 17.00 — 18.00 uur op Rust & Burgh en Julianadorp.

Basketball v. 20.00 — 22.00 uur op de banen te Negropont.

Bridge van 20.00 — 23.00 uur in de Societeit Asiento.



Het handtasje van LAUREN BACALL

Londen. — Op doorreis naar Indië waar zij de vrouwelijke hoofdrol zal spelen in de film „North West Frontier", heeft Lauren Bacall, de weduwe van Hufphrey Bogard, een bezoek aan Londen gebracht. Tijdens de lunch in een exclusief restaurant begon de vertegenwoordiger van de fiiffaatschappij aan haar tafeltje — men was aan de koffie en sigaren toe — in zijn zakken naar een sigarenknipper te zoeken.

„Alstublieft", zei Lauren Bacall, een zaag uit haar handtasje halend, „hebt u hier misschien iets aan?"

In het oog van de deftige kelner, die in het deftige restaurant de koffie serveerde, kwam een s'arre blik.

„Of dit", ging Lauren Bacall voort en haalde een hamer te voorschijn. De zaak van de filmman, die al uit het lood hing, zakte nog een paar centimeter. „Of dit?" Miss Bacall zwaaide met een Engelse sleutel. De kelner morste met de koffie.

„Of dit", Er kwam een beitel te voorschijn.

„Of dit". Als een goochelaar, die konijnen uit een hoed tovert, haalde ze achtereenvolgens uit haar tas een tang, een vijl, een boor en een pennemes.

Kenneth More, haar tegenspeler in „North West Frontier" en derde man aan tafel, brulde van het lachen.

„Je kunt nooit weten, hoe die dingen nog eens te pas komen", legde Laure Bacall ernstig uit in antwoord op uiterste verbazing, die zich op het gelaat van de filmman weerspiegelde er stopte de doe-het-zelf-uitrusting met een tevreden glimlach weer in haar tas.

Lauren Bacall had een nieuwe aanspraak op roem gevestigd. Ze is waarschijnlijk de enige filmactrice, die met een heel stel gereedschappen in haar handtas rondloopt.

EXECUTORIALE VERKOOP

art. 338-340 Rv.

Op vrijdag, de 15e mei 1959, des namiddags te 4.30 uur zal door de ondergetekende deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curacao, wonende op gemeld eiland aan de Piet Kegelstraat no. 6 alhier, worden overgegaan tot de openbare verkoop van het bij procesverbaal dd. 9 maart 1959 in conservatoir beslag genomen roerend goed, welk beslag bij vonnis dd. 6 april 1959 executoriaal is geworden, t.w.:

een automobiel merk „Vanguard", 4 deurs motor nummer V 159827E.

Dit goed is te bezichtigen op het Wilhelminaplein tegenover het Raadhuis alhier vanaf 14 mei en wordt verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder voor burgerlijke zaken,
C. Z. MERCELINO.

SPORTBERICHTEN

TENNIS

Madrid. — Spanje heeft in de Daviscupwedstrijd tegen Zwitserland (tweede ronde Europese zone) ook de beide laatste enkelspelen gewonnen, waardoor de eindstand 5-0 werd. In de kwartfinales speelt Spanje tegen de winnaar van de wedstrijd Polen-Brazilië.

ATLETIEK

Warschau. — De pool Edward Piatkowski heeft tijdens atletiekwedstrijden in Warschau het Europees record discuswerpen verbeterd met een worp van 57.89 meter. Het oude record stond sedert 1 mei van dit jaar met 57.55 meter reeds op zijn naam.

ZWEMMEN

Venlo. — Tijdens nationale zwemwedstrijden te Venlo heeft de Schiedamse zwemster Cockie Gastelaars zondag het Nederlands record 100 m vrije slag verbeterd en gebracht op 1 min. 2,6 seconde. Zij bleef daarmee 0,2 sec. onder het oude record, dat eveneens op haar naam stond.

GEWICHTHEFFEN

Den Haag. — Tijdens de Nederlandse kampioenschappen gewichtheffen die in Den Haag werden gehouden heeft Karel Urgert in de extra-vedergewichtklasse het Nederlands record drukken verbeterd door 80 kg omhoog te brengen. Het oude record was een halve kilo minder en stond ook reeds op zijn naam.

Fresno (Californië). — Tijdens atletiekwedstrijden in de Californische plaats Fresno heeft de Amerikaanse sprinter Ray Norton het wereldrekord op de 100 yards geëvenaard. Het record staat op 9,3 seconden.

Henk Visser, die aan de universiteit van Bakersfield studeert, nam ook deel aan de West Coast Relays. Bij het verspringen kwam hij tot 7.67 meter en werd tweede achter de Amerikaan Joel Wiley, die 7.7? meter sprong.

Het zesde van een serie van elf zusterschepen

M.S. „AMMON" van de K.N.S.M. te water gelaten

Willemstad. — Op dinsdag 5 mei werd in de namiddag bij A. Vuyk & Zonen's Scheepswerven N.V. te Capelle a/d IJssel het ms. „AMMON" te water gelaten, dat in opdracht van de K.N.S.M. te Amsterdam bij genoemde werf wordt gebouwd. De doopplechtigheid en het te water laten werden verricht door mevr. K. de Vries—Peters, echtgenote van mr H. L. de Vries, gecommitteerde voor Surinaamse Zaken in Nederland.

Het ms. „Ammon" wordt het zesde van een serie van elf zusterschepen, wier namen alle eindigen op „on". Van deze serie zijn de „Jason", „Solon", „Maron", „Medon" en „Memnon" reeds in de vaart. De „Kreon" is eveneens in bestelling bij A. Vuyk & Zonen's Scheepswerven N.V. te Capelle a/d IJssel, de „Chiron" en de „Cylon" bij C. v.d. Giessen & Zonen's Scheepswerven N.V. te Krimpen a/d IJssel, de „Sinon" bij de Amsterdamsche Droogdok Maatschappij te Amsterdam en de „Theron" bij de N.V. Scheepsbouwwerf Gebr. Pot te Bolnes (bij Rotterdam).

Al deze schepen behoren tot het closed shelterdeck-type, de machinekamer en de opbouw komen in resp. op het achterschip.

Tonnage

Draagvermogen	ca 4.500 ton
Kubiek	ca 4.830 ton van 40 cft.
Kubieke inhoud der drie laadruimen	193.000 cft.
waarvan 12.500 cft. voor koel-, vries- en diepvrieslading.	

De ruimen worden uitgerust met een mechanisch ventilatiesysteem zowel als met een $C.O._2$ brandblusinstallatie.

Hoofdmotor

Het ms. „Ammon" zal worden uitgerust met een enkelwerkende 8-cil. 2 tact Stork-dieselmotor met een vermogen van 3.600 A.P.K., die het schip t.z.t. een snelheid zal geven van 16 mijl per uur. Voor deze motor kan als brandstof zowel dieselolie als zg. zware olie worden gebruikt.

Laadgerei

Tien elektrische lieren, waarvan er acht op dekhuisjes worden geplaatst en twee zich zullen bevinden op het bovendek, zullen bedienen:

4 laadbomen van 3 ton
2 laadbomen van 6 ton
4 met een kapaciteit van 9 ton en
1 zogenaamde zware spier, die een hefvermogen heeft van 45.000 kg.

Het ms. „Ammon" wordt onder de hoogste klasse van Lloyd's Register of Shipping gebouwd. Veel zorg zal worden besteed aan de akkomodatie voor passagiers en bemanning. Vijf hutten voor twee personen en twee éénpersoonshutten, alle voorzien van privé-douche en privé-sanitair, zullen op het ms. „Ammon" worden aangebracht en dus plaats bieden aan 12 passagiers.

Een lounge en een eetsalon, modern ingericht en smaakvol uitgevoerd, zullen de passagiers het verblijf aan boord tot een genoegen maken.

Alle schepen, die voor de K.N.S.M. worden gebouwd, zijn ontworpen door het eigen Bouwbureau van deze rederij.

Betekenis van de naam

„Ammon" was een Egyptische god, die later door Grieken en Romeinen als Zeus of Jupiter werd vereerd. Zijn voornaamste tempel met orakel, in de oase Ammonium in de woestijn Sahara gelegen, werd door Alexander de Grote bezocht. Ammon werd voorgesteld als een ram, of met een ramskop op een mannelijk lichaam. Wanneer het orakel geraadpleegd werd, droegen de priesters het beeld van de god rond in een **verguld schip**, waarin aan beide kanten zilveren schalen hingen, terwijl vrouwen en meisjes het volgden en in een eenvoudig lied de god om een duidelijk antwoord smeekten.

Nieuws van DON BOSCO

Willemstad. — Zaterdagmiddag was er voor de leden van de R. K. Vereniging van Onderwijzend personeel Don Bosco een excursie naar de nieuwe destillatie-inrichting op Mundo Nobo. Voor de rondleiding sprak de heer de Kruyf over de geschiedenis en de groei van de watervoorziening op Curaçao, terwijl ir Ysselmuiden de technische zijde van de te bezichtigen waterplant inleidde.

Deze inleiding kon door de medewerking van de heer van Heeswijk gehouden worden op het Coromotocollege. Van hieruit begaven de belangstellenden zich te voet naar de nieuwe plant. De rondleiding geschiedde in drie groepen, zodat eenieder ruimschoots gelegenheid kreeg om vragen te stellen.

Het werd een zeer interessante middag en toen de groepen zich weer verenigd hadden, was iedereen hoogst voldaan en onder de indruk van dit grootse projekt.

Na afloop dankte de heer S. F. Hulsmans, voorzitter van Don Bosco, de heren de Kruyf, Ysselmuiden en Naerebout, die het door hun deskundige leiding voor de leden van Don Bosco mogelijk hebben gemaakt een betere kijk te krijgen op de watervoorziening van ons eiland.



VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

De „batacazos" vierden zondag weer hoogtij



Voor de derde achtereenvolgende week stelden onze „fija" en „batacazo" niet teleur

Het is geen der favorieten van pers en radio gelukt om zondag jl. een overwinning te behalen. Alle zes overwinningen werden behaald door „batacazos" en derde favorieten. Het paard Diamante Negro, dat de vijfde race op zijn naam wist te brengen, moest zijn eerste plaats aan onze „fija" Gran Turco afstaan, omdat deze draver onze „fija" aan de „homestretch" zeer zwaar molesteerde. Het is ons dan voor de derde achtereenvolgende week gelukt onze „fija" en „batacazo" voor de cinco-y-seis-enthousiasten goed te raden. Bij de cuadros met de zes winnende paarden bleef het bij 4, zoals wij gisteren vermeldden. Bij de cuadros met de vijf paarden werden er 3 bij gevonden. Dus het totaal is nu: 148 cuadros met vijf paarden. Voor deze cuadros wordt het bedrag van 3676,70 bolivars uitbetaald. In het totaal werden er 254.117 cuadros verkocht. Het totale bedrag was 2.464.100 bolivars.

Primera válida (1800 meter)

Zodra het beginsignaal voor deze eerste wedstrijd gegeven werd, was het Cuando No, die als een wervelwind de kop wist te veroveren, op de hielen gevolgd door Borde, K.T. Dra, Humillo en Trueno Sordo. Cucarachero, die grote favoriet was, had een zeer slechte start en was ook de laatste die het peleton vormde. Door zijn zeer goede sprint wist deze draver op zeer formidabele wijze op de 1200 meter de kop te veroveren. Het was echter niet van lange duur, want op de laatste vijftig meter moest hij in de 10-jarige **TRUENO SORDO** met jockey V. Ortaz zijn meerdere erkennen, die hem net nog met een neus verschil versloeg. Derde werd K.T. Dra en vierde Humillo.

Segunda válida (1200 meter)

Door een zeer slechte start, dank zij de modderige race-track, is het Gustavo Avila niet gelukt om de eerste favoriet Bengali als eerste over de eindstreep te jagen. Deze tweede race begon met Sandrini als de koploper. Het was op de 900 meters echter, dat deze draver zijn zo begeerde positie aan Arbaco moest afstaan. Osornino en Bengali hebben nog aan de eindstreep getracht de koploper nog de loef af te steken, maar met alle franjes won **ARBACO** met jockey Tefilio Toste de wedstrijd. Als tweede eindigde Osornino. Derde en vierde waren Bengali en Rivoli

Tercera valida (1800 meter)

Het is onze „batacazo" **SALADINO** met jockey Ricardo Ferrer gelukt om een „punta-punta" overwinning op zijn rivalen te behalen. Van de start af wist deze roodbruine hengst de kop te veroveren en met veel élan verdedigde deze zoon van Vicinity zijn kleuren. Het is het paard Oton bijna gelukt met de zege te gaan strijken, want op de 1700 meter wist laatstgenoemde draver de kop op Saladino te veroveren. Het is Oton niet gelukt lang van zijn positie te genieten. Met veel energie bewees leerling-jockey Ferrer wat hij zo van de rijkunst afwist. Hij gaf zijn paard de sporen en als een „rocket" schoot hij Oton voorbij om deze met een halve paardenlengte verschil te kloppen. Derde werd Eclair en vierde Toniglandl.

Cuarta válida (1400 meter)

Het paard **Skooter** met jockey Urdaneta had in deze vierde wedstrijd in het geheel geen moeilijkheden met de overwinning op zijn rivalen. Aangezien dit paard niet geldig was voor de cinco-y-seis-races werd **SEVEN STONES**, die als tweede over de eindstreep ging, tot winnaar van deze wedstrijd uitgeroepen. Derde was Flying Fool en vierde Marchango.

Quinta válida (1600 meter)

In deze vijfde wedstrijd heeft de trainer Luis Callegos heel wat protesteerd tegen de commissarissen, daar dezen zijn paard Diamante Negro, dat deze wedstrijd won, van de eerste naar de tweede plaats verschoven. Deze race begon met Ojo por Ojo als de koploper, op de hielen gevolgd door Diamante Negro en Gran Turco. Het is eerstgenoemde draver op de 900 meter gelukt de eerste plaats te veroveren. Op de 1400 meter echter ging onze „fija" zijn kleuren verdedigen. Het gelukte hem ook de kop te veroveren, maar doordat Diamante Negro hem 15 meter voor de eindstreep molesteerde, is het hem niet gelukt als eerste over de finish-lijn te draven. Diamante Negro, ging dan, zoals wij verwacht hebben als eerste over de eindstreep. Nadat het publiek haar afkeuring liet blijken door te fluiten en schreeuwen, werden de foto-opnamen bestudeerd door de commissarissen. Nadat deze goed bekeken waren, ontdekten deze heren de fout van de winnaar. Deze werd dan naar de tweede plaats verschoven. Derde was Ojo por Ojo en vierde Emperor.

Sexta válida (1400 meter)

Deze wedstrijd werd geen overwinning voor llave cinco, zoals velen cinco-yi-seis-fans gedacht hadden. Wel had Tina, die samen met Legendaria llave 5 vormde, de leiding in deze laatste wedstrijd, maar aan de „recta final" moest zij in **MADAM RECORDER** met jockey Carlos Perez haar meerdere erkennen. De tweede plaats werd nog op de laatste meters door Nini veroverd. Derde en vierde waren Legendaria en Tina.